

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteg: 27-29 • Hoofredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redac.: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

## Minister Beerman beantwoordt vragen

### Binnenkort een wetsontwerp inzake de cassatieregeling?

De Nederlandse minister van justitie, mr. A. C. W. Beerman, heeft over de besprekingen, die hij vorige maand op de Ned. Antillen en in Suriname heeft gevoerd over inwerking van cassatierechtspraak in de rijkseisen overzee, schriftelijke verklaringen afgelegd in antwoord op de betreffende schriftelijke vragen van het tweede kamerlid de heer Kranenburg (PvdA).

Minister Beerman schrijft, dat hij de besprekingen op de Ned. Antillen op verzoek van de regering van dat land voerde, o.m. over de mogelijkheid, om op korte termijn te geraken tot het toekennen van rechtsmacht aan de Hoge Raad ten aanzien van rechtszaken in de Ned. Antillen en over de uitwisseling van leden en rechterlijke macht. Op zijn terugreis heeft hij over dezelfde onderwerpen van gedachten gewisseld met de regering van Suriname. Hij heeft tevens in Paramaribo de regering op de hoogte gesteld van het resultaat der besprekingen op de Ned. Antillen.

Minister Beerman schrijft, dat over deze kwestie van de rechtsmacht van de Hoge Raad reeds geruime tijd — ook onder de vorige kabinetten — overleg tussen de regering van het Koninkrijk en die van Suriname en de Ned. Antillen gaande was. De besprekingen werden gehouden nadat de minister was gebleden, dat de Surinaamse regering een bezoek op reis zou stellen, na de besprekingen — op verzoek der Antilliaanse regering — op de Ned. Antillen.

De Surinaamse regering heeft haar standpunt terzake nog niet bepaald. De indiening van een ontwerp van wet, houdende een cassatieregeling voor de Ned. Antillen, kan op een termijn worden tegemoet gekomen, aldus de minister.

Is het juist, aldus het Kamerlid, dat de minister bij zijn besprekingen bij herhaling uiting heeft gegeven aan zijn opvatting, dat het belang van Suriname gebaat zou zijn door de toekenning van rechtsmacht aan de Hoge Raad der Nederlanden, aangezien daardoor vooral in het buitenland, vrouwen in de rechtsbedeling van Suriname zou worden bevorderd?

Minister Beerman antwoordt hierop: De ondergetekende heeft bij de besprekingen uiting gegeven aan zijn (Vervolg van pagina 5.)



### Wijzigingen in het Venezolaans kabinet?

Volgens de Venezolaanse bladen „El Universal” en „Ultimas Noticias” zal in de loop van de volgende week worden bekendgemaakt, of de Venezolaanse regering al dan niet wijzigingen zal ondergaan en welke portefeuilles deze eventuele wijzigingen zullen betreffen. Beide bladen melden dit naar aanleiding van een onderhoud, dat de leider van de „Democratische Republikeinse Unie”, Jovito Villalba, heeft gehad met president Betancourt.

Sinds de vorige week deden in Caracas geruchten de ronde over een op handen zijnde reorganisatie van de Venezolaanse regering.

Volgens sommige geruchten zouden de volgende veranderingen in de samenstelling van het kabinet worden aangebracht: Manuel Lopez Rivas wordt als minister van verbindingsvervang door Dominguez Chacin. De portefeuille van openbare werken zou in handen overgaan van de oud gouverneur van Caracas, Francisco Carrillo Batalla. De minister van justitie, Andres Aguilar, zou zijn ambt overdragen aan Miguel Angel Landaez, een voormalige kinderrechtter. Voorts zou de minister van financiën, Mayobre, worden opgevolgd door Enrique Tejera Paris, de huidige gouverneur van de staat Sucre.

### Europa Samen in de ruimte

Een aantal afgevaardigden van de raadgevende vergadering van de Raad van Europa heeft het denkbeeld geopperd dat de vijftien landen van de Raad een gemeenschappelijk programma voor ruimteonderzoek opzetten. Zij menen dat Europa op dit gebied iets moet doen, en wel gemeenschappelijk, omdat dit onderzoek voor elk land afzonderlijk te duur is. Zij hebben hun denkbeeld geformuleerd in een ontwerp-resolutie die vermoedelijk op de septemberzitting van de Raad van Europa aan de orde zal komen.

### Nieuw feuilleton DE MYSTERIEUZE J. G.

Een uit Amsterdam afkomstige danser wordt in zijn hotelkamer in Antwerpen bijna vermoord. De Antwerpse recherche gaat op zoek naar de dader, maar slaagt er niet in hem te vinden. Dan wordt de hulp ingeroepen van inspecteur A. Sluiter van de Amsterdamse recherche. De zaak lijkt volkomen hopeloos, maar dank zij inspecteur Sluiter's vernuftig combinatievermogen komt men tot een verrassende oplossing.

Het spannende verloop van dit speurdersverhaal kan de lezer(es) van vandaag af volgen in de feuilleton-rubriek van ons blad.

De titel van het verhaal is: „DE MYSTERIEUZE J. G.” en het werd geschreven door JAN VAN GENT, een schrijver op wie sedert kort de aandacht is gevallen, omdat hij in de Nederlandse schrijverswereld blijkt te behoren tot de weinigen die een goed en op peil staand detectiveverhaal weten te schrijven. Het boek doet met een minimum aan sensatie een beroep op het gezond verstand en het doet dat — gelukkig — op humoristische wijze.

### Waarom Chessman zweeg

#### Telegrammen

Ter gelegenheid van de bevrijdingsdag in Nederland heeft minister-president E. Jonckheer de navolgende telegrammen verzonden aan hare majesteit de koningin en de Nederlandse minister-president prof. dr. J. E. de Quay:

„Hare majesteit koningin Juliana der Nederlanden, Nederland

Moge op deze dag, waarop het Nederlandse volk met trots het feit herdenkt, dat vijftien jaar geleden mede dank zij vereende krachtenpand van het gehele koninkrijk het land bevrijd werd van de vreemde bezetter mede namens bevolking Ned. Antillen opnieuw gevoels van trouw en aanhankelijkheid.

Jonckheer

„Ministe-president Nederland,

Ter gelegenheid van het derde lustrum bevrijding uw land moge mede namens bevolking Nederlandse Antillen oprechte gevoelens van vriendschap toezenden en wederom vertrouwen uitspreken in hechte band, welke onze beide landen in koninkrijk verenigt.

Jonckheer, minister-president Ned. Ant.

#### Cultureel Centrum

Dezer dagen is in Jeruzalem een internationaal cultureel centrum voor jeugdigen geopend tot de oprichting waarvan mrs. Murray Silverstone, de echtgenote van een Amerikaanse filmmaatschappij, het initiatief had genomen.

### visie op het wereldgebeuren



### Russen schieten Amerikaans toestel neer

Chroesjtsjef heeft vandaag op de zitting van de Opperste Sovjet de verrassende mededeling gedaan, dat op 1 mei jongstleden een Amerikaans vliegtuig is neergeschoten wegens het schenden van het Russische luchtruim. Chroesjtsjef zei, dat het toestel, dat afkomstig was uit Teheran of Pakistan, geen identiteitsteken had, doch ongetwijfeld Amerikaans was. Hij noemde het incident, dat in de laatste tijd door meer schendingen van het Russische luchtruim was voorafgegaan, een ernstige provocatie-daad en „een zeer slechte voorbereiding van de topconferentie”.

Na te hebben verklaard, dat de Sovjet Unie een klacht bij de veiligheidsraad der V.N. zou indienen en bij de regering te Washington protestoren, richtte de Russische leider een ernstige waarschuwing aan de Verenigde Staten en verklaarde hij, dat de Sovjet Unie op deze daden van agressie kan antwoorden met ballistische projectielen, die in staat zijn nauwkeurig hun doelwit te vinden.

„Ondanks deze agressieve daden,” aldus de Russische premier, zijn de Russen de vriendschap, die beide landen verenigen, niet vergeten. Wij zijn ervan overtuigd, dat het Amerikaanse volk vrede en vriendschap met het Sovjet-volk wil.”

Wij gaan naar de conferentie in Parijs met alle goede wil en wij geloven nog steeds, dat deze bijeenkomst positieve resultaten kan afwerpen.

Chroesjtsjef zei niet te twijfelen aan het verlangen van Eisenhower om de vrede te bewaren, maar men kan niet aan de indruk ontkomen, dat, ondanks al zijn bevoegdheden, vastbesloten kringen in de Verenigde Staten zijn handelingen trachten te doorbreken. „Nixon — aldus Chroesjtsjef — denkt ongetwijfeld aan veel dingen, doch er niet aan hoe een einde te maken aan de koude oorlog of de wapenwedloop,” aldus de Russische premier.

De uitlatingen van Amerikaanse leiders, die ongelukkigwijls door Eisenhower worden beaamd, stellen een negatief resultaat van de topconferentie in het vooruitzicht. Chroesjtsjef opperde zijn grote spijt over het feit, dat Eisenhower niet meer dan zeven dagen voor deze conferentie kan bestemmen.

Aan het begin van zijn toespraak, die drie en een half uur duurde, kondigde Chroesjtsjef ingrijpende maatregelen aan op het gebied van de binnenlandse politiek, welke volgens de Russische leider beogen en in de wereld ongevenaard levenspeil voor het Russische volk te bewerkstelligen. Dit doel zal in twintig jaar worden bereikt.

Chroesjtsjef kondigde ook o.m. monetaire hervorming aan, in het kader waarvan begin volgend jaar een „nieuwe roebel” zal worden ingevoerd, die tienmaal zoveel waard is als de huidige roebel. Omstreeks 1964 zal de werkdag tot 5 of 6 uur worden teruggebracht en tussen 1960 en 1965 zal de inkomstenbelasting geleidelijk worden afgeschaft.

Onze voornaamste doel — aldus Chroesjtsjef — is het economisch niveau van de meest gevorderde kapitalistische landen te bereiken en te overtreffen. Hij sprak zijn rotsvaste overtuiging uit, dat de Sovjet Unie in haar wedijver met de Verenigde Staten zal zegevieren.

In zijn toespraak richtte Chroesjtsjef opnieuw een oproep tot alle volken ter wereld om te komen tot algemene en algehele ontwapening. De voornaamste onderwerpen, die op de komende topconferentie moeten worden behandeld, zijn volgens

Cecilia Martina, beter bekend a/ „Ma Chichi”, zal zaterdag 7 mei haar 107e verjaardag vieren. Ze woont nu op Santa Rosa, op Kirindongo Abao, en weet zich dagelijks omringd door althans een deel van haar kinderen en kleinkinderen. Eigenlijk heeft Ma Chichi zes dochters, één zoon, 29 kleinkinderen, meer dan honderd achterkleinkinderen en zelfs een aantal achter-achterkleinkinderen. Ma Chichi vindt, dat er maar een hoop is veranderd sinds ze op 7 mei 1853 op Otrabanda werd geboren. Dat verhindert haar echter niet om het leven van de humoristische kant te blijven bezien.

### MARIAN ANDERSON komt hier



Woensdag 10 mei zal in Roxy de Amerikaanse alt Marian Anderson een recital geven. Zij wordt tijdens dit concert geaccompanyeerd door Frank Rupp, sinds jaar en dag haar vaste begeleider. Haar programma vermeldt behalve klassieke aria's van Händel en Haydn, liederen van Schubert en een opera-aria van Saint Saens, vier liederen van moderne Amerikaanse componisten. Zoals gebruikelijk zal ze haar optreden met negro-spirituals besluiten.

Marian Anderson, die al jaren tot de grootste zangers der wereld behoort, werd indertijd ondanks haar Amerikaanse afkomst, in Parijs door de impressario Sol Hurok ontdekt. Toscanini, die haar in Salzburg hoorde zingen, zei: „Een stem als de uwe hoor je maar eens in de honderd jaar!”

Op vele manieren heeft de wereld van haar erkenning jens de kunst van miss Anderson blijk gegeven. Koning Gustaaf van Zweden begiftigde haar met de „Litteris et Artibus”-medaille. Van de Japanse keizer ontving ze de Yukusho-medaille, van Finland de Witte Roos en de maarschalk Mannerheim-medaille, van Liberia de orde van de Afrikaanse Verlossing.

Vijftig mannen hebben intussen uitgerkend, dat Marian Anderson over de gehele wereld verspreid ongeveer 1600 concerten heeft gegeven, die door zes miljoen mensen zijn beluisterd. De zangeres is nog onlangs opgetreden in India, Pakistan, Vietnam, Singapore, de Filipijnen, Hongkong, Zweden, Noorwegen, Denemarken, Finland, West-Duitsland, Nederland, Portugal en Frankrijk.

Toch lag een van haar grootste successen het dichtst bij huis. Enige jaren geleden namelijk trad miss Anderson als eerste gekleurde zangeres op in de New Yorkse Metropolitan Opera. Ze zong daar de rol van Ulrica, de oude waarzegster in Verdi's „Un Ballo in Maschera”. Toen ze het contract had getekend, dat niet alleen voor haar, maar eigenlijk voor de gehele gekleurde Amerikaanse wereld een triomf betekende, zei ze: „Ik zou het wel aan iedereen willen vertellen.” En dat brengt ons even van de spirituals in herinnering, die ze zo dikwijls heeft gezongen: Go, tell it to the mountains.....

### Verkoop per televisie

In New York zijn vijftig moderne schilderijen tot een totaalbedrag van een kleine drie en een half miljoen gulden geveild. De verkoop geschiedde om gelden te verkrijgen voor de bouw te New York van een museum voor de moderne kunst.

Voor de eerste maal bij een dergelijke verkoop is gebruik gemaakt van de televisie, zo dat televisie kijkers van New York, Los Angeles, Dallas en Chicago konden bidden.

Voordat de veilingmeester een schilderij aan de hoogste bieder toewees, overtuigde hij zich er voor elk der vier aangesloten televisienetten van, dat er inderdaad geen hogere biedingen werden gedaan.

Een schilderij van Cezanne, „Appels”, werd voor een kleine tweehonderdduizend dollar verkocht, hetgeen het record van deze veiling betekende. „De viool” van Braque bracht meer dan 100.000 dollar op, hetgeen voor een schilderij van deze meester een record is.

### Van klein dorpje tot stadje van flink formaat Groot uitbreidingsplan voor Ned. Nieuw Guinea



Omstreeks half mei zal worden begonnen met de uitvoering van een groot uitbreidingsplan van een bestaand klein dorpje in Ned. Nieuw Guinea, nl. Wamena in de Baliemvallei, in de residentie Hollandia.

Dit dorpje zal eerlang uitgroeien tot een stadje van flink formaat, waarbij in ruime mate rekening zal worden gehouden met recreatiemogelijkheden, niet alleen voor de plaatselijke bevolking, doch tevens voor toeristen, zowel ingezetenen van Ned. Nieuw Guinea als buitenlanders.

Het is voor de eerste keer in de geschiedenis van Ned. Nieuw Guinea, dat de ontwerpers van het gouvernement de vrije hand hebben in de aanleg, aangezien er zal worden gebouwd op thans nog maagdelijk terrein. Bij het bouwplan is uitgegaan van een ruime opzet, een onbekrompen aarleg en functionele indeling, daar de hoop bestaat, dat de nieuwe stad zal uitgroeien tot de hoofdstad van het Baliemgebied en een achterland zal hebben van 80.000 tot 100.000 bewoners.

### Spreek ik met de Amigoe

De film „Les Diaboliques” die gisteravond vertoond zou worden, wordt nu woensdag 11 mei en vrijdag 13 mei gedraaid in theater Asiento te Emmastad.

Van het Centraal Bureau der V.E.V. in Nederland is bericht ontvangen, dat voor examen „adspirant V.E.V.” cursisten gehouden op 2 april 1960 te Curaçao 13 kandidaten slaagden en wel de Heren E. I. Halo, Martina C. P., O. L. Binda, W. Th. Hooi, L. E. Jansen, J. S. Kirindongo, J. E. Marciano, F. E. Pedro, E. H. J. Rugenaath, R. Schoop, H. Valkenberg. Afgewezen 16 kandidaten.

„Ik zou wel eens willen weten waarom een hele boel mensen denken dat hun lege flesjes zomaar de auto uit, op straat kunnen zwiepen. Iedere morgen vind ik er weer een paar in mijn tuin of voor het huis. Boven dien haalt blijkbaar geen enkele dienst al die rommel langs de weg op.”

„Wij hebben gisteravond het nieuws van het nieuwste gezien. Er reed een auto voor ons die behalve zijn gewone achterlichten ook nog grote „vurige” lichten op zijn spatlapen had. Ten eerste een idioot gezicht en ten tweede voor degene die er achter rijdt om scheel van te worden.”

„Ik zou graag van u willen weten, hoe dat nu eigenlijk zat gisteren met die twee minuten stilte voor de Do-waarden? Iedereen reed gewoon door, ook toen de fluiten van de isla over het eiland klonken. Is er van regeringswege geen regeling getroffen?” De R.V.D. heeft ons uitver-

(Vervolg van pagina 2)



**Damestassen**  
**Elizabeth Arden**  
**beauty kits**

**Dames rokken en**  
**blouses**

**Slacks en Pedalpushers**

**Van Raalte**  
**lingerie en kousen**

**Rose Marie Reid**  
**badpakken**



**Strandtassen**  
**en bijpassende**  
**badmutsen**



**La Modernista**  
**curacao, N.A.**

**OP VELER VERZOEK..... WEDEROM**



## POLITIE Op de motor zonder rijbewijs

Een man op Veeris kreeg gisteravond om negen uur ruzie thuis. Een gediensstige buurman kwam zich met de zaak bemoeien en al spoedig kwamen mes en machete er aan te pas. De patrouille vond de twee kempbanen gereed om de strijd te beginnen. De politiemannen hebben de wapens plus enkele gereed lig-

gende stenen meegenomen. Een zakenman op Buena Vista kwam zich bij de politie beklagen over het feit, dat hij iedere avond last ondervindt van een aantal opgeschoten jongens. Gisteravond heeft de patrouille enkele knapen verwijderd; ze bleken het daar niet mee eens en kwamen terug om met stenen te gooien. Toen werden er twee (allebei 16 jaar) in de kraag gepakt en overgebracht naar Rio Canario, waar ze na verloop van tijd weer werden losgelaten.

Om negen uur gistermorgen zag een patrouille op de Santa Rosaweg een jongeman op een motorfiets aankomen. Toen de jongen de politie-mannen in de gaten kreeg maakte hij hals over kop rechtsomkeert en verdween. De politieauto zette hem achterna; er werd met snelheden van honderd kilometer gereden. De motorfiets raakte in een bocht van de weg af, schokte weer terug over de rijweg en kwam aan de andere kant van de weg tot stilstand. De bestuurder werd eraf geslingerd en bleef vijftien meter verder liggen. Hoewel zijn verwondingen niet van ernstige aard waren, werd de jongeman toch naar een kliniek overgebracht. Hij heeft nu een rii verbaan aan zijn broek. De narigheid is begonnen, omdat hij geen rijbewijs had.

Acht aanrijdingen veroorzaakten een schade van 1625 gulden. Er werden gisteren 29 processen-verbaal opgemaakt en 14 assistenties verleend. In de haven liepen 8 vrachtschepen, 7 tankers en 5 zeeschepen binnen, terwijl er respectievelijk 7, 7 en 9 vertrokken. Aanwal stapten 3 passagiers, 597 gingen door en 25 vertrokken. Op Hato landden 12 vliegtuigen, er vertrokken er eveneens twaalf. Er stapten 188 passagiers aan land, 96 gingen door en 134 vertrokken.

**GEVONDEN**  
Zwarte portemonnaie inhoudende geldbedrag; sleutelring w.a. 3 sleutels; lichtbruine portemonnaie inhoudende een geldbedrag; compleet answiel; bril met sterk vergrotende glazen in bruin etui; dubbele rijwiel-tas; rode plastic dames tas inh. kam, nagelvijl in etui; gouden damessarm-band met initialen R.V.A.; goudkleurige armband met witte en groene teentjes; damespolshorloge; donkerbruine schoentas t.n.v. Eric George taxwell ELS; zakmes; bruine tas, nh. fles en lepel.

Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het Hoofdbureau van Politie, Kamer 3-A.

## Burgerlijke Stand

### Geboren

30 april: Anton Hendrik van Meeteren — Prins.  
1 mei: Eithel Felipe Steenmijn — Barbara; Monique Marie Juliette Maduro — Bakhuys.

2 mei: Eldermira Sharine Schotborg — Levenstone; Casandra Maria Salsela — Louisa; Magali Atancica Cadeau — Winklar; Hensley Atansio Antonio Basilio — Alberto; Crisita Magdala Leandra — Martis.  
3 mei: Rudsel Aufrides Manuela — Ilina.

4 mei: Erla Rosalind Samuel — Gil-lard; Maureen Antonia Bernadina — Margartha; Hubert Antonio Hart — Fonseca.

### Ondertrouwd

4 mei: José Ildelfonso Maurera en Ide-Ida Maria Teresa Minguel; Manfred Antonio Leonard en Aurelia Maria Magdalena Mercelina.

### Getrouwd

4 mei: Harold Ethelbert Albert en Venita Riffin.

### Overleden

1 mei: Ngi Choy — 54 jaar.

## EILANDGEBIED CURACAO

Telefoondienst  
ALGEMENE BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Telefoondienst brengt hierbij onder de aandacht van de abonne's dat de telefoonrekeningen over de maand APRIL UTTERLIJK OP 10 MEI voldaan moeten worden.

De telefoonaansluitingen, waarvoor het abonnement op voormelde datum nog niet is voldaan, zullen worden afgesloten.

## Bioscopen DONDERDAG

CINELANDIA 7.00 en 9.00 UUR:  
„Northwest mounted police“ in het engels met spaanse tekst

ROXY 7.00 en 9.00 UUR:

„Mijn hart behoort jou“  
(Zwei Herzen in Mai)

WEST-END 7.00 en 9.00 UUR:  
La espada de Robinhood. „Men of sherwood forest“ in het engels met spaanse tekst

CARIBE 8.00 UUR:  
„Todos los pecados de esta guerra“

ROYAL 8.00 UUR:  
„Violent playground“

### ALLERLEI:

CINE-TRUCK  
Voorstelling op Montagne

ROTARY CLUB

20.00 Opening van de districtconferentie in Piscadera Club

J.P.F.

20.00 Filmavond Olv. H. Kappel

### VRIJDAG

CINELANDIA 7.00 en 9.00 UUR:

„No name on the bullet“  
(Een kogel gemerkt X)  
in het engels met spaanse tekst.

ROXY 7.00 en 9.00 UUR:  
„That kind of woman“  
in het engels met spaanse tekst.

WEST-END 7.00 en 9.00 UUR:  
„The angry hills“  
in het engels met spaanse tekst.

CARIBE 8.00 UUR:  
„Locos peligrosos“

ROYAL 8.00 UUR:

„Blood Arrow“

THEATER SUFFISANT 8.00 UUR:  
„Het duveltje in de fles“  
(Kinder-voorstelling)

### ALLERLEI:

CINE-TRUCK  
Voorstelling op Steenrijk

20.00 UUR:  
Optreden van Otto Sterman in Club de West.

20.00 UUR:  
Eilandsraad vergadering.

20.30 UUR:  
Bingodrive o.l.v. de Club-commissie.

## EMMASTAD

WACHTDIENSTEN  
SHELL CURACAO N.V.

TELEGRAM AFDELING  
Donderdag, 5 mei  
Kantoor open 07.00—23.30 Tel. 2307  
A. G. Treling 23.30—07.00 " 8188  
b.g.g. " 2400

AFDELING PERSONEEL  
Donderdag, 5 mei 12.00 u. 'm  
Zaterdag, 7 mei 7.30 u.  
A. H. Becker " 0-13029  
Grebbeinieuw 36 " 2400  
b.g.g. " 2400

MATERIALEN DIENST  
Donderdag, 5 mei  
J. W. Harmens " 4394  
b.g.g. " 2400

C.S.M. Rederij/Scheepagentschappen  
Donderdag, 5 mei  
G. H. van Leeuwen " 2054  
b.g.g. " 2400

BIOSCOOPPROGRAMMA  
THEATER ASIENTO  
Donderdag, 5 mei  
„Herdenking van de bevrijding“  
Toegang uitsluitend voor leden en introducees.

## Cadeautje voor Dr. BERKENVELD



In zijn woning werd gisteravond de scheidende gouvernementsgeneesheer M. R. W. B. Berkenveld een verrassing bereid; alleen zijn broer en zuster bleken er van op de hoogte, dat het personeel van de nieuwe gevangenis op Koraal Specht zijn dokter een afscheidscadeautje wilde meegeven. Dokter Berkenveld is de laatste tien jaar onder meer gevangenisarts geweest, en dat was reden genoeg voor opzichters en bewaarders om aan het afscheid een hartelijk en persoonlijk tintje te willen meegeven. Nadat hij was toegesproken door de hoofdopzichter/administrateur H. P. van Heijeren, die hem namens alle aanwezigen een polshorloge overhandigde, en hij ook van andere zijde vriendelijke woorden had aangehoord, gaf dokter Berkenveld een kleine schets van zijn carrière als gouvernements-geneesheer. Daarbij bleek, dat hij, sinds hij in 1928 aan het gouvernement werd verbonden, heel wat „afgezworven“ heeft. Maar nu is het dan toch zo ver, dat „Berkie“ officieel van zijn rust gaat genieten. Sinds 1 april jongstleden is hij met binnenlands verlof; 1 november gaat hij — als gouvernementsgeneesheer tenminste — officieel met pensioen.

Gouverneur Zanichelli van de Argentijnse provincie Cordoba is met de gehele regering van dit gebied afgetreden uit protest tegen een maatregel van de centrale regering. Op bevel van president Frondizi hebben n.l. militairen in Cordoba de gevangenis bezet, nadat rechters hadden geweigerd gevangenen die van terrorisme worden beschuldigd, aan krijgsraden over te dragen.

VOOR 1 JUNI A.S.

## goed tehuis

gezocht voor betrouwbare  
oudere engelse dienstbode,  
goed kunnende koken en  
strijken, lief voor  
kinderen.

Telefoon 35536  
Trompetbloemweg 28

## TE KOOP

- Damesbureauutje f. 40.—
- zitje bestaande uit 3 stoelen en een tafeltje f. 80.—
- ganglamp f. 10.—

TEL. 11878 NA 5 UUR

## TE HUUR

## Ongem. huis

Te bevragen:  
Dr. Evertszweg 1  
na 5 uur, tel. 35294



Sole distributor:  
MANRIQUE CAPRILES & SONS  
Curacao.

## DRINK



**Britania**

## Scottish Majesty

The Noblest Whisky  
of them all



Distr. WALTER DE HASETH  
Warenhuis Orinoco, Wilh.plein 1



Dames- en  
Herenhorloges  
Girard  
Perregaux  
DE GOUDEN  
BEKER

## ADVERTEER in de Amigoe

## HUIS TE KOOP

3 slaapkamers en meidenkamer,  
diepzwel en regenput, garage.  
Tevens INBOEDEL te koop

Meeuwweg 16, Damacor

Tel. 35662

tussen 5 en 6 uur

## „CINELANDIA“

HEDEN DONDERDAG 5 MEI  
OM 7.00 en 9.00 N.M.

Het gigantisch meesterproductie van de grote regisseur, CECIL B. DeMILLE, verfilmd in Technicolor, met:

GARY COOPER - MADELEINE CARROL in:

„Northwest Mounted Police“

In het Engels met Spaanse tekst. Zeven dapperen mannen die strijden tegen de wilde indianen in de Canadese wouden. Actie en avontuur naar hartelust!

f. 1.50 - f. 0.90.

Kinderen geen toegang

Vrijdag 6, Zaterdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m., Zondag 8 om 8.30 n.m.

„NO NAME ON THE BULLET“ (Een Kogel Gemerkt X)

Met: Audie Murphy - Joan Evans - Charles Drake

In Cinemascope en Eastmancolor

## „R O X Y“

HEDEN DONDERDAG 5 MEI  
OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een gevoelige muzikale film van grote klasse! Verfilmd in Agfacolor met Dieter Borsche

Kristina Soderbraum in:

MIJN HART BEHOORT JOU

(Zwei Herzen in Mei)

In het Duits met Hollandse tekst. Schlagers die iedereen kent! Melodieën die onbekende namen groot maken.

f. 1.50 - f. 0.90. — Om 7.00 n.m. Kinderen halve prijs.

Vrijdag 6, Zaterdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m., Zondag 8 om 8.30 n.m.

„THAT KIND OF WOMAN“

Met: Sophia Loren - Tab Hunter - George Sanders

## CELEBRITY CONCERTS

presents

**MARIAN ANDERSON - Contralto**

FRANK RUPP at the piano

R O X Y — Tuesday May 10th at 8.30 p.m.

Admission prices: fls. 7.50 and fls. 5.—

Tickets available at Boekhandel Salas

from Friday on

## OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op vrijdag, 6 mei 1960 des namiddags om 8 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

### AGENDA:

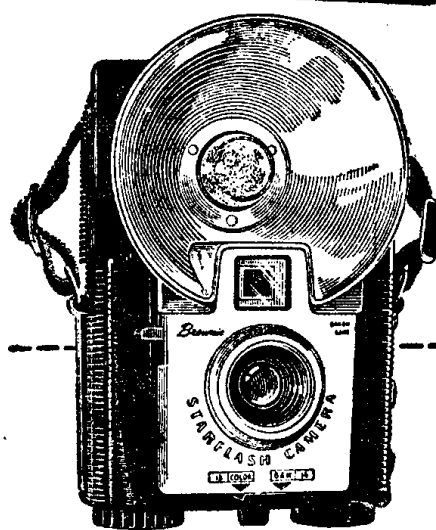
1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring geloofsbriefen van de heer E. J. Morkos.
4. Benoeming Voorzitter Centrale Commissie.
5. Brief Bestuurscollege dd. 19 januari 1960 Afd. A.Z. Exp. 48740/7392 inzake credietaanvraag ad f. 7.500.— als bijdrage aan de Caribbean Tourist Association.
6. Ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het perceel Pietermaaiweg 5/5a van de heer D. van der Ree.
7. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1959 (A.B. 1959 no. 14) (4e wijziging).
8. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Watervoorziening voor het dienstjaar 1959 (A.B. 1959 no. 15) (2e wijziging).
9. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 1959 (A.B. 1959 no. 16) (3e wijziging).
10. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Volkswoningbedrijf voor het dienstjaar 1959 (A.B. 1959 no. 17) (3e wijziging).

Willemsstad, 3 mei 1960.  
De Gezaghebber,  
M. P. Gorsira.

## PICNICS

are even more fun...  
when a camera goes along

Make us headquarters for Kodak cameras • equipment • film



**BROWNIE  
Starflash**

CAMERA

Makes full-color slides—easy as snapshots

Snapshot simplicity... snapshot price—but this amazing camera makes color slides on new Kodak Ektachrome 127 Film, as well as black-and-white and Kodacolor pictures. Flashholder is part of camera. Has speedy Dakon Lens. And it's a genuine Kodak camera—so you know it's good!

Slechts fl. 17.90

EL LOUVRE

## Ondergrondse explosies

De Sovjet-Unie heeft ingestemd met het westelijke voorstel, dat deskundigen op 11 mei informele besprekingen zullen beginnen over een program voor verder onderzoek naar ondergrondse kernexplosies.

De Russische toetsing werd gegeven op de vergadering in Genève over het staken van proeven met kernwapens.

In een communiqué wordt gezegd, dat de conferentie heeft besloten, dat deskundigen van de Sovjet-Unie, de Verenigde Staten en Engeland op 11 mei een begin zullen maken met besprekingen om de driemogendhedenconferentie bij te staan door een studie te maken van de aard van en het treffen van maatregelen voor een program of programma's van seismisch onderzoek en experimenten van drie landen.



# De ouderdomsverzekering Memorie van toelichting

## De eigenlijke bedragen

De uitkeringen, welke thans krachtens de Landsverordening Nood-ouderdomsverzekering worden verstrekt, zijn max. f. 84,- voor een gehuwde man en f. 52,50 voor een ongehuwde man en een ongehuwde vrouw. Indien er eigen inkomsten zijn, worden genoemde bedragen volgens de in bedoelde Landsverordening gestelde regelen verminderd.

De Regering meent, dat in de nieuwe definitieve regeling deze bedragen enigszins dienen te worden opgehoogd. Zij stelt voor ze vast te stellen op resp. f. 95,- voor een gehuwde man en f. 55,- voor een ongehuwde man en een ongehuwde vrouw. Zij meent er wel van te kunnen en mogen uitgaan, dat de kosten, waarvoor een ongehuwde zich geplaatst ziet, in het algemeen iets hoger liggen dan de helft van die van een echtpaar, hetgeen dan ook in genoemde bedragen tot uiting komt. Enigerlei korting op deze bedragen wegens eigen inkomsten vindt niet plaats.

De Regering wil hieraan toevoegen er van overtuigd te zijn, dat met deze pensioenen slechts een minimum-levensonderhoud verzekerd is. Gaarne had zij dan ook hogere bedragen vastgesteld, doch gezien de gevolgen, welke dit op de op te brengen premie zou hebben, is zij niet gerechtigd een dienovereenkomstig voorstel aan de Staten te doen.

Bovendien is zij van oordeel, dat het pensioen, dat krachtens de verplichte wettelijke ouderdomsverzekering wordt gegeven, niet anders dan als een bodempensioen dient te worden gezien. Aan belanghebbenden zelf wordt het overgelaten voor aanvullende voorzieningen zorg te dragen.

## De datum van ingang

In verband met de hierboven reeds naar voren gebrachte kostenoverwegingen is in het ontwerp de pensioneringsleeftijd gesteld op 65 jaar. Het ware de Regering aangenamer geweest de leeftijd, waarop het ouderdomspensioen zou kunnen ingaan, op 60 jaar te stellen, doch de consequenties daarvan ten aanzien van de hoogte der op te brengen premie acht zij onder de huidige omstandigheden te ingrijpend.

Nu doet zich de moeilijkheid voor, dat de huidige noodouderdomsverzekering de mogelijkheid biedt van een uitkering op 60-jarige leeftijd, zodat, wanneer de Landsverordening Noodouderdomsverzekering zonder meer zou worden ingetrokken op de dag, waarop de ouderdomsverzekering in werking treedt, er in wezen voor de 60 — 64-jarigen een slechtere situatie ontstaat. Wel zou natuurlijk kunnen worden bepaald, dat de beneden 65-jarigen, die een uitkering krachtens de noodouderdomsverzekering ontvangen, deze behouden tot zij de 65-jarige leeftijd bereiken — op welk moment zij in het bezit komen van ouderdomspensioen — doch voor al degenen, die de 60-jarige leeftijd nog niet hebben bereikt en in de stellige verwachting leefden om, als zij 60 jaar zouden worden, een uitkering te krijgen, zou die verwachting de bodem worden ingeslagen.

De Regering acht het moreel noch materieel verantwoord om, nu de Landsverordening Noodouderdomsverzekering als ingangsdatum de 60-jarige leeftijd kent, voor de 60 — 64-jarigen niets te doen. Overwogen is om in bijgaand ontwerp een paragraaf op te nemen, waarbij onder dezelfde voorwaarden als in de Landsverordening Noodouderdomsverzekering op 60 — 64-jarigen een ouderdomsuitkering zouden kunnen krijgen, welke dan ook uit de op te brengen premie zou moeten worden gefinancierd, doch uit verschillende overwegingen heeft de Regering gemeend de oplossing niet in deze richting te moeten zoeken. De belangrijkste dezer overwegingen zijn: a) dat principieel in een verzekeringsstelsel het geven van een ouderdomsuitkering, waarvan de hoogte wordt vastgesteld na instelling van een meentest niet past; b) dat het moeilijk is premie te innen mede ten behoeve van uitkeringen, waarop vele premieplichtigen geen recht zullen kunnen doen gelden en c) dat de premie-hoogte hierdoor weer ongunstig zou worden beïnvloed.

De Regering geeft daarom de voorkeur aan een voorlopige handhaving van de Landsverordening Noodouderdomsverzekering, echter gewijzigd in die zin, dat zij uitsluitend rechten geeft aan de 60- tot en met 64-jarigen. Deze categorie vergt op het ogenblik een uitgave van f. 1.040.000,- per jaar, welk bedrag in 1970, gezien de „vergroeiing“ der bevolking, zal zijn toegenoten tot ruim f. 1.400.000,-. De middelen tot dekking dezer uitgaven worden ruimschoots gevonden in de opbrengst van de zogenaamde „Voorzover“ in de vorige alinea wordt gesproken van een „voorlopige handhaving“ bedoelt de Regering niet, dat het nu reeds in haar stellige voornemen ligt te enige tijd met een voorstel tot algehele intrekking van bedoelde Landsverordening over te gaan. Zij wil echter ruimte open laten voor diverse mogelijkheden, welke er liggen en die mede verband houden met de ontwikkeling van de economische toestand in de Nederlandse Antillen. Een ontwerp-landsverordening tot wijziging der Landsverordening Nood-ouderdomsverzekering in de geest als hierboven bedoeld, zal de Staten zeer binnenkort bereiken.

## De overgangsregeling

9. Overgangsregeling voor verzekerden, die bij de in werking treding der Landsverordening ouder dan 15 jaar zijn.

Op de datum, waarop de Landsverordening in werking zal treden, valt met drie leeftijdsgroepen van de ingezetenen rekening te houden en wel: a) de beneden — 15-jarigen; b) de 15- tot en met 64-jarigen en c) de 65-jarigen en ouderen.

Bijgaand ontwerp bepaalt n.l., dat voor elk jaar, dat aan rechttebbende tussen zijn 15e en 65e jaar niet verzekerd is geweest, een korting van 2% op het ouderdomspensioen zal worden toegepast.

Groep a, de beneden 15-jarigen, levert geen moeilijkheden op. Zij kunnen de 50 verzekeringsjaren halen en dus het volle pensioen te zijner tijd krijgen. Voor groep b ligt dit anders. Als iemand de leeftijd van 40 jaar heeft bereikt, heeft hij, 65 jaar geworden zijnde, 25 niet verzekerde jaren. Dan zou dus een korting moeten worden toegepast van 50%. Dit nu ligt niet in de bedoeling der Regering, op grond waarvan in de overgangs-artikelen een bepaling is opgenomen, inhoudende, dat degene, die op de dag van het in werking treden der Landsverordening de leeftijd van 15, doch nog niet die van 65 jaar heeft bereikt, geacht wordt verzekerd te zijn geweest gedurende het tijdvak, gelegen tussen de volindiging van zijn 15e levensjaar en het in werking treden van de Landsverordening.

Wel meent de Regering, dat dit voordeel niet zonder meer aan iedereen moet worden toegekend, doch zekere beperkingen moeten worden aangelegd. Indien bv. iemand van vreemde nationaliteit op zijn 55e jaar zich in de Nederlandse Antillen komt vestigen zou het te ver gaan, indien hem niet alleen op grond van de door hem gedurende 10 jaren betaalde premie 20% van het ouderdomspensioen zou worden toegekend, doch bovendien nog de jaren tussen zijn 15e en 55e jaar als verzekeringsjaren zouden worden

## Eind mei in Nederland

# Lustrum van de Antilliaanse — studenten —

De Antilliaanse 'studerenden in Nederland, die verenigd zijn in de vereniging „Canoa“ zullen vanaf 23 tot en met 28 mei het eerste lustrum vieren in Nijmegen, waar een Antilliaanse literatuurexpositie, gezelligheidsavonden (waarbij een Zuidamerikaans feest), sportwedstrijden en een gala diner in hotel „Groot Berg en Dal“ hoogtepunten van het feest zullen zijn.

Een aantal lezingen in de aula van de R. K. universiteit zal aan deze festiviteiten voorafgaan, aldus is op een persconferentie bekendgemaakt.

Op 17 mei spreekt de geoloog dr. P. Wagenaar Hummelink over het natuurwetenschappelijk onderzoek op de Ned. Antillen. Dr. W. Brada O. P. die werkzaam is in de zielzorg op Curaçao, houdt 19 mei een referaat over „Het verstaan van de Antillen door de geschiedenis“.

Ook tijdens de feestdagen zullen diverse onderwerpen worden besproken. 24 mei zal de docent aan de gemeentelijke universiteit in Amsterdam drs R. G. Romer een lezing houden over het papamen-tu.

Op de officiële openingsdag van de lustrumfeesten — 23 mei — zal het gemeentebestuur van Nijmegen de Antillianen in de raadszaal ont-

vangen en zal de voormalige gouverneur op de Ned. Antillen, mr. A. A. M. Struycken een feestrede aan verleden, heden en toekomst van de Ned. Antillen. In de expositie zal o.m. door filmvertoning een beeld worden gegeven van de hedendaagse Ned. Antillen. Volgens officiële mededeling bezoeken op het ogenblik 1500 Antillianen verschillende scholen en hogere opleidingsinstellingen in Nederland. Van deze zijn 80 universiteitsstudenten. In Nijmegen alleen studenten er 30.

## Malenkof overgeplaatst

De Russische oud-premier Georgi Malenkof is volgens gewoonlijk betrouwbare berichten in Moskou van een krachthaten in Oostkazakhstan naar een ander station overgeplaatst. Malenkof werd hoofd van het krachthaten van oost-Kamengorsk nadat hij beschuldigd was van tegen de partij gerichte activiteit in 1957.

Chroesjtsjef heeft dikwijls verklaard dat Malenkof een functie had die overeenkomt met zijn bekwaamheden, maar het is niet bekend of zijn nieuwe functie hem naar een groter of kleiner station voerde.

toegevoegd, waardoor hij nog eens 80% van het ouderdomspensioen er bij zou krijgen.

Op grond daarvan is in bijgaand ontwerp voorgesteld, dat de voordelen, uit de zo juist genoemde bepaling voortvloeiende, slechts toekomen aan degenen, die voldoen aan de volgende voorwaarden:

- Nederlander zijn;
  - in de Nederlandse Antillen wonen;
  - al dan niet onafgebroken na hun 59e levensjaar gedurende zes jaren in de Nederlandse Antillen, Nederland, Suriname of Ned. West-Indië hebben gewoond.
- Voor groep c, degenen, die al 65 jaar of ouder zijn, ligt de zaak weer iets anders. Zij zijn op de datum van in werking treding der Landsverordening nooit verzekerd geweest en zouden dus geheel buiten de ouderdomsverzekering vallen. Om ook deze personen het volledige ouderdomspensioen onmiddellijk te kunnen geven is in de overgangsartikelen een bepaling opgenomen, dat zij, die vóór of op de dag van het in werking treden der Landsverordening de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt, recht hebben op ouderdomspensioen.

Ook hier zijn dezelfde beperkende voorwaarden gesteld als die, welke gelden voor degenen, die tussen 15 en 65 jaar zijn op de datum van in werking treding der Landsverordening.

Dit wil niet zeggen, dat niet-Nederlanders geheel uitgesloten zijn van de hierboven genoemde voordelen. In de overgangsbepalingen wordt het mogelijk gemaakt, dat ook niet-Nederlanders niet-verzekeringsjaren toch als verzekeringsjaren krijgen toegewezen. Dit zal nader bij landsbesluit, hebbende algemene maatregelen, moeten worden geregeld, waarbij het de bedoeling is de zo juist vermelde mogelijkheid slechts onder veel stringenter voorwaarden te openen.

## De integratie-mogelijkheid

In het ontwerp zijn artikelen opgenomen, welke het mogelijk maken voor werkever en pensioenfondsen om de premie, welke door verzekerden verschuldigd is, voor hun rekening te nemen en dan het eigen pensioen te verminderen. Hierbij doen zich zo vele mogelijkheden voor, dat het praktisch ondoenlijk is ze alle te overzien.

Het eenvoudigste voorbeeld is, dat een werkever van zijn werkgever of pensioenfonds bij zijn pensionering een bepaald pensioen ontvangt, bv. van 60% van zijn laatste verdiende loon. De werkever kan nu op zich nemen de gehele premie van zijn werkevermers te betalen, in welk geval hij op het door hem zelf uit te keren pensioen het ouderdomspensioen in mindering mag brengen. Betaalt hij niet de volle, doch slechts een deel der premie, dan dient ook de toegestane vermindering dienovereenkomstig te worden verlaagd. In verband met het veelvuldig voorkomend verschijnsel, dat de pensioneringsleeftijd in de Ned. Antillen lager, vaak zelfs belangrijk lager ligt dan de 65-jarige leeftijd dient hierbij de beperking te worden gemaakt, dat indien de verzekerde na zijn pensionering zelf geheel de premie gaat betalen, over de desbetreffende jaren geen korting op het werkeverpensioen mag worden toegepast.

Daarnaast zijn er werkevermers, die geen enkel pensioen- of soortgelijk bedrag voor hun werkevermers hebben. Deze kunnen de premie, door hun werkever voor de ouderdomsverzekering verschuldigd, voor hun rekening nemen en op die manier te voldoen aan hun morele plicht ook voor de oude dag van hun personeel zorg te dragen, waarbij zij echter wel dienen te bedenken, dat in wezen het pensioen krachtens de Landsverordening niet anders gezien moet worden dan als een bodempensioen.

De Regering meent, dat de ouderdomsverzekering er toe kan bijdragen, dat de pensioneringsgedachte in de Nederlandse Antillen verder wilt. Hoe deze ontwikkeling zal zijn, is, gezien de weinige overzichtelijkheid van de situatie, zoals zij thans is niet precies aan te geven. Het is daarom ook goed in de Landsverordening niet al te veel te regelen, doch met enkele hoofdpunten te volstaan.

## De kosten der verzekering

Bij een raming van de kosten der verzekering dient met verschillende factoren rekening te worden gehouden, niet alleen voor wat de toestand van vandaag de dag betreft, maar ook hoe deze toestand zich zal of kan ontwikkelen. Het uitkeringsbedrag, het totale inkomensbedrag, waarover premie betaald moet worden en het aantal pensioengerechtigden vormen de basis voor de berekening alsmede de ontwikkeling van elk dezer factoren in de toekomst.

Bij de berekening is er van uitgegaan, dat er in de eerste tien jaren geen stijging zal komen in het totale inkomensbedrag, waarover premie zal moeten worden betaald, welk bedrag op het ogenblik naar raming f. 196.000.000,- per jaar bedraagt. Wel zal er een stijging komen in het aantal 65-jarigen en ouderen en wel met 3 1/2% per jaar.

Van deze gegevens uitgaande — alsmede van een gehuwden-uitkering ad f. 95,- per maand en een ongehuwden-uitkering ad f. 55,- per maand — zullen de uitgaven (een bedrag van f. 300.000,- aan administratiekosten inbegrepen) volgens de situatie in 1960 ongeveer bedragen f. 5.700.000,- en in 1970 ongeveer f. 7.700.000,-. Rekening houdende met een premie-plichtig inkomens van f. 196.000.000,- zal de premie in 1960 iets minder kunnen bedragen dan 3%, in 1970 iets minder dan 4%.

De Regering stelt zich voor de premie voor het eerste vijf-jarig tijdvak vast te stellen op 3 1/2%. Daarvoor heeft zij verschillende overwegingen. In de eerste plaats zou een premie van 3% voor het hele eerste vijf-jarig tijdvak niet voldoende zijn, in de tweede plaats meent zij, dat het verstandig zal zijn het premie-percentage voor de eerste keer te laten aan de ruime kant vast te stellen, in de derde plaats acht zij het mogelijk om als haar raming juist blijkt te zijn en het ouderdomsfonds aan het einde van dit tijdvak een overschot heeft, in de tweede vijfjarige periode, de premie op hetzelfde percentage vast te stellen.

Hoe de situatie zich na 1970 zal ontwikkelen, valt thans moeilijk te voorspellen, omdat dit ten nauwste samenhangt met de ontwikkeling van de economische toestand.

## Chique geklede

JAPONNEN voor speciale gelegenheden. Ook eenvoudige modellen vanaf f. 5,90 ontvangen door

## Casa Bernardo

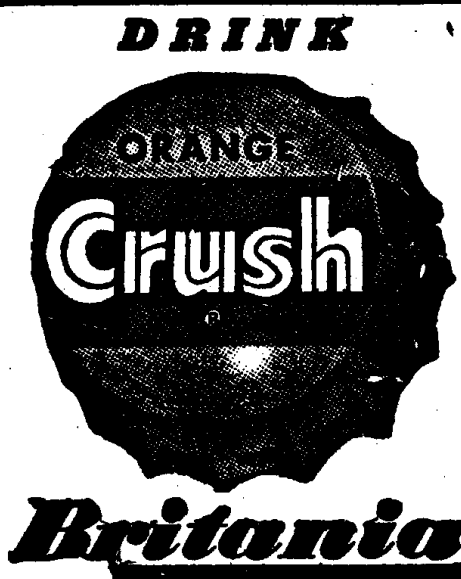
Madurostr. 34 — tel. 11777

## NIEUWE HITS

- Wan-De Jose Rosales - Conj. San Jose
- Amor y Delirio Jose Rosales - Conj. San Jose

## BENAR SALES

Wolkstraat en Keukenstraat



## PAS ONTVANGEN EEN NIEUWE GROTE SORTERING



## TOBRALCO A TOOTAL FABRIC

Eveneens een nieuwe sortering

Butterick en Simplicity

patronen.

ACKERMAN N.V.

Breedestraat (O)

## Asthma Slijm Op De Eerste Dag Opgelost

Verstikkende, hielgende, piepende Asthma en Bronchitis vergiftigen Uw lichaam, ondermijnen Uw energie, verwoesten Uw gezondheid en verwarven Uw hart. In 3 minuten circuleert Mendaco het voor-schrift van een beroemde dokter—door het bloed, snel en zacht makend aan de aanval. De eerste dag wordt het beklemmende slijm opgelost, aldus vrijgemaakt ademhalings- en ver-wikkende slaap gevend. Geen verdovende middelen, geen rook, geen inspuitingen. Neemt eenvoudig de aangename, smaak-looze Mendaco tabletten bij Uw maaltijden en in wordt geheel bevrijd van Asthma en Bronchitis in een ommekeer, zelfs indien U gedurende jaren daaraan geleden heeft. Mendaco is zo succesvol dat het gepat-enteerd wordt U een vrij, gemakkelijke ademhaling te geven binnen 24 uur en binnen 8 dagen geheel en alende te maken aan Uw Asthma of 60 kr. Uw geld terug tegen inlevering van het ledige pakje. Haal Mendaco bij Uw apotheker. De garantie be-schermt U.

## Mendaco

Bindig Asthma • Bronchitis • Hoofkwars

Hoge en lage stoelen, baby-badjes, ledikantjes

## bij BAMBI

## EEN NIEUWE SORTERING STOFFEN

Speciaal voor de Eerste

H. Communie:

ZIJDE - NYLON en ORGANDY

(Ook geborduurde stoffen)

En... Butterick en Simplicity

Patronen.

## Ackerman n.v.

Breedestraat (O)

## Juist op tijd! ALLES VOOR MOEDER

Italiaanse schoenen en leren ceintuurs

Avondtassetjes

Zwitserse zakdoekjes en bloouses

Becher's

Columbusstraat 8

## WEST - END

DONDERDAG 7.00 en 9.00 P.M.

De heldendaden van Robin Hood opnieuw op het witte doek gebracht in kleuren

## „MEN OF SHERWOOD FOREST“

(La Espada De Robin Hood)

De legende van de geheimzinnige avonturier, die zich schuil hield in het woud, herleeft. Don Taylor - Reginald Beckwith

Eileen Moore - Patrick Holt

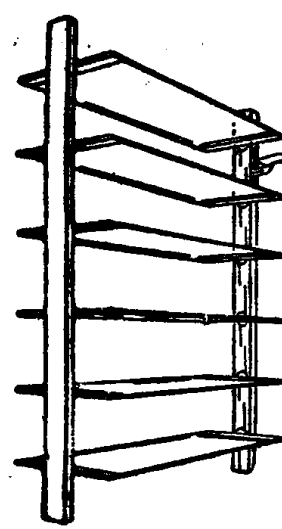
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

Morgen 7.00 en 9.00 p.m. „The Angry Hills“

## EINDELIJK OP CURACAO

## DE NIEUWE

## STORMLINE GLAS JALOUZIEEN



Laag in prijs, hoog in kwaliteit

- MODERN ONTWERP
- GERUISLOOS IN GEBRUIK
- BRONZE SCHARNIEREN
- 18 GA THERMISCH VERZINKT STAAL

CURACAO HARDWARE Co. - Madurostraat 19

## Meubelindustrie

## „Hollandia“

voor MOEDERDAG

Bonbonnières

Broommandjes

Showroom — tel. 35533

Fabriek — tel. 35194

Laat niemand het U vertellen

Komt persoonlijk een kijkje nemen naar de uitgebreide collectie STOFFEN van ongevenaarde kwaliteit

## Casa de Lannoy

t/o Postkantoor

## De K.L.M. vraagt: Een ervaren secretaresse

Minimum eisen: Mulo diploma, steno Nederlands en Engels

Moet zelfstandig kunnen werken.

Persoonlijk melden op de afdeling Personeelszaken, Dr. Plesman-Lucht-

haven uitsluitend tussen 9 en 12 uur 's morgens.

## Vrijdag de gehele dag VERS GEBAKKEN VIS

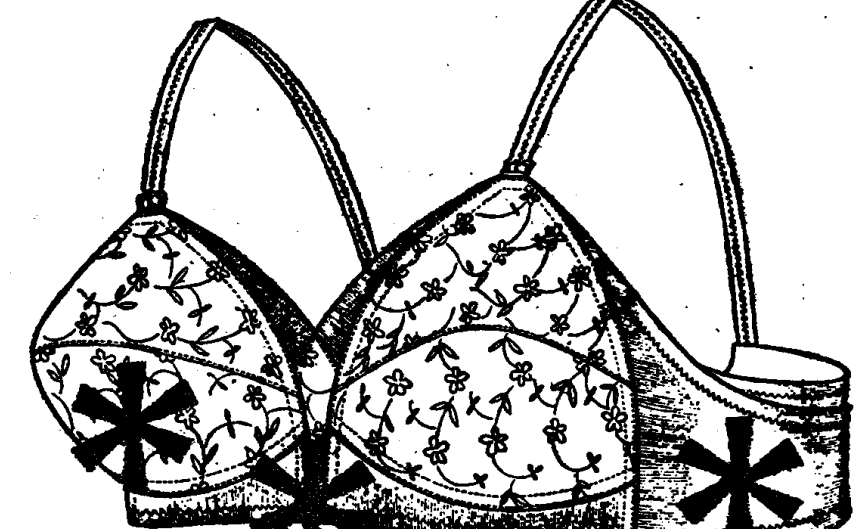
Toko Zuidertuinje

## OM DEZE REDENEN

## ZIET U ER IN DE NIEUWE

maidenform

## TWICE-OVER® BETER UIT!



Nieuwe vormgevende cups

... geborduurd voor zachte ronde vormen.

Betere scheiding om de scheidingslijn goed te doen uitkomen.

Sterker elastiek dubbel over de hele rug

Vraag naar dit kleurrijke pakje



Voor U die subtielste ronde vormen wenst, heeft slechts Twice-Over alle drie punten die een elastieke b.h. moet hebben! Dat is de reden waarom ook U zult ondervinden, dat Twice-Over beter zit en prettiger draagt dan iedere andere elastieke b.h.

A, B, C en D Cups

## Denk aan haar op MOEDERDAG

met

## Silent Night

van

Christine Maritz

Een geconcentreerde, en blijzame geur, die de mannen bewonderen en waarvoor de vrouwen verlangen.

## Silent Night

De klassieke geur, waaraan de meeste filmsterren van Hollywood de voorkeur geven.

Toiletwater, Parfums, Poeder en Geschenks Sets.

Verkrijgbaar in de betere zaken op Curaçao en Aruba.

Dist.: J. L. Penha & Sons



## KONINGINNEDAG op SOESTDIJK



Het bordes was met een schat bloemen bedekt toen de koninklijke familie, op de verjaardag van onze vorstin, een machtig dertig langs het paleis op Soestdijk zag trekken.

## Minister Debrot:

## Er worden goede zaken gedaan

In het fonkelnieuwe grote „Europa-hotel“ te Scheveningen, dat eerst enkele weken geleden werd geopend en dat is gelegen aan de toegangsweg naar de grote betonnen pier, die thans reeds ver in zee in aanbouw is, behoren op het ogenblik de Antilliaanse ministers: F. B. Tromp van onderwijzen en volksontwikkeling en mr. I. C. Debrot van volksgezondheid, cultuur en opvoeding, tot de eerste gasten.

Het was een der redacteuren van het A.N.P. er alleen maar om te doen, met de beide ministers de kennismaking te hernieuwen van hun vorige vertoeven in Nederland, en niet om „nieuws“ — dat komt meestal later wel als de autoriteiten uit „De West“ die in Nederland zijn, hun besprekingen met de Nederlandse autoriteiten achter de rug hebben en weer gaan vertrekken naar Swietie Sranang en Dushi Corsow.

Maar ik heb nu al veel degenen ontmoet, aldus mr. Debrot. „Elk uur, tot aan ons vertrek ongeveer 20 uur, heb ik gezien. Wij hebben Nederland tijdens de laatste weken doorzocht van Groningen tot Maastricht en van Den Haag tot Nijmegen, en dat waarlijk niet voor allerlei slechtheden op festiviteiten. Er zijn zaken gedaan“.

Een daarvan is, dat door bemiddeling van het ministerie van volksgezondheid, er een medische jurist zal worden uitgezonden naar Willemstad. Hij zal in Nederland eerst de in de Antillen bestaande medische wetgeving bestuderen en de coördinatie, de aanpassing aan de internationale conventies en de modernisering daarvan voorbereiden. Dan gaat hij naar de Ned. Antillen en zal de medische wetgeving pasklaar maken aan de toestanden daar.

Een oude wens van de Antilliaanse overheid begint thans concreter vorm aan te nemen: de mogelijkheid tot het afleggen van de examens voor semi-arts en arts in de Ned. Antillen.

Over de medewerking van „volksgezondheid“ in Nederland heeft minister Debrot grote tot met name wat betreft de moeite die er wordt gedaan om voor de Antillen het daar zo hard nodige personeel te verkrijgen. Alle diensten van het departement worden letterlijk uitgekamd om de Antillen te helpen met o.a. twee psychiateren, een inspecteur voor de volksgezondheid, een arts in algemene dienst en nog meerdere functies.

Wat het andere gedeelte van minister Debrot's portefeuille betreft kon hij mededelen, dat hij in Ne-

derland overleg heeft gevoerd, dat deze dagen vermoedelijk zal worden afgesloten, voor het verkrijgen van op een goed peil staande culturele televisie programma's voor de Antillen, hetgeen dan zal geschieden onder auspiciën van het ministerie van O.E.W. in Nederland en dat van cultuur en opvoeding te Willemstad.

Er ligt voor mr. Debrot nog een uitgebreid programma op uitvoering te wachten, o.a. zal hij te Utrecht een bespreking houden met alle Antilliaanse medische studenten over een prognose TAV van de bestaande benoemen in de Antillen aan medici en specialisten.

Mr. Debrot had ook een bijeenkomst met het bestuur van het koninklijke instituut voor taal, land en volkenkunde in Den Haag, waar hij, mede namens minister Tromp heeft gezegd, dat de Antillen steeds, maar speciaal nu, met het instituut zullen meewerken aan het scheppen van de mogelijkheid voor meer publikaties over de Antillen op taal- en volkenkundig gebied. Hierbij is de mogelijkheid besproken, om de Antillen te maken tot het centrale punt, van waaruit de Amerikaanse landen kunnen worden voorzien van de resultaten van de Nederlandse studies over deze landen.

## Gastronomie

Van 3 tot 12 juni wordt in Neuchâtel (Zwitserland) een gastronomische jaarbeurs gehouden waaraan 262 inzenders deelnemen.

atoomkracht-  
centrale

Er is een suggestie gedaan om in de verlaten schachten van de Kiruna-ijesmijn ten noorden van de Poolcirkel een grote ondergrondse atoomkrachtcentrale te bouwen als geheel Zweedse onderneming, dit als alternatief voor plannen om atoomkrachtcentrales in het noorden van Zweden, Noorwegen en Finland te bouwen. Een centrale in de Kiruna-mijn zou zeer beveiligd zijn gelegen, niet aan grote klimaatwisselingen onderhevig zijn en de radioactieve afval zou men er veilig kunnen opbergen, aldus de voorstellen van dit plan.

De douane-  
tarieven en  
de E.E.G.

Van Engelse officiële zijde in Londen is verklaard, dat de Europese vrijhandelsassociatie wacht op antwoord van de E.E.G. op haar voorstel inzake wederzijdse verlaging van de douanetarieven in de komende zomer. Dit voorstel heeft, zoals bekend, ten doel, deze zomer disoriëntatie tussen de zes en de zeven te voorkomen.

Van dezelfde zijde werd medegedeeld, dat de zes wellicht hun antwoord zullen opstellen in de eerstkomende bijeenkomst van ministers, die op 9 mei in Luxemburg zal worden gehouden.

De zeven besloten op 12 maart voor te stellen de interne tariefsverminderingen, die op 1 juli in de beide groepen plaats zullen vinden, tot klaar uit te strekken zodat dus op 1 juli alle douanetarieven in het verkeer tussen de dertien landen in dezelfde mate omhoog zullen gaan. Waarvoor het antwoord van de E.E.G. is ontvangen, aldus nog steeds de officiële kringen te Londen, zullen de zeven in de eerstkomende bijeenkomst van ministers van de IVA-landen, die op 19 mei in Lissabon zal worden gehouden, kunnen besluiten, wat hun te doen staat.

## Londen

Gemenebest  
en rassen-  
politiek

Op de agenda van de gemenebestconferentie, in Londen is een delicaat onderwerp geplaatst: de rassenpolitiek in zuid-Afrika.

De Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken, Eric Louw, heeft zich verzet tegen bespreking ervan, zo is in gewoontelijk welingelichte kring meegedeeld. De kwestie werd ter sprake gebracht op de openingsbijeenkomst. Volgens genoemde bron was de minister bereid groepen afgevaardigden buiten de conferentie te ontmoeten om hen op de hoogte te brengen van de omstandigheden in zuid-Afrika.

Minister Louw zou zich verzet hebben tegen het bespreken van binnenlandse aangelegenheden van zuid-Afrika op deze conferentie omdat dit niet overeenstemt met de traditie van dergelijke bijeenkomsten.

## Nu officieel

Professor Oberländer de west-Duitse minister van vluchtelingen-zaken, heeft nu officieel bondskanselier Adenauer zijn ontslag aangeboden. De grootste bijdrage in totaal is tot nog toe de Amerikaanse.

## Vluchtelingenjaar

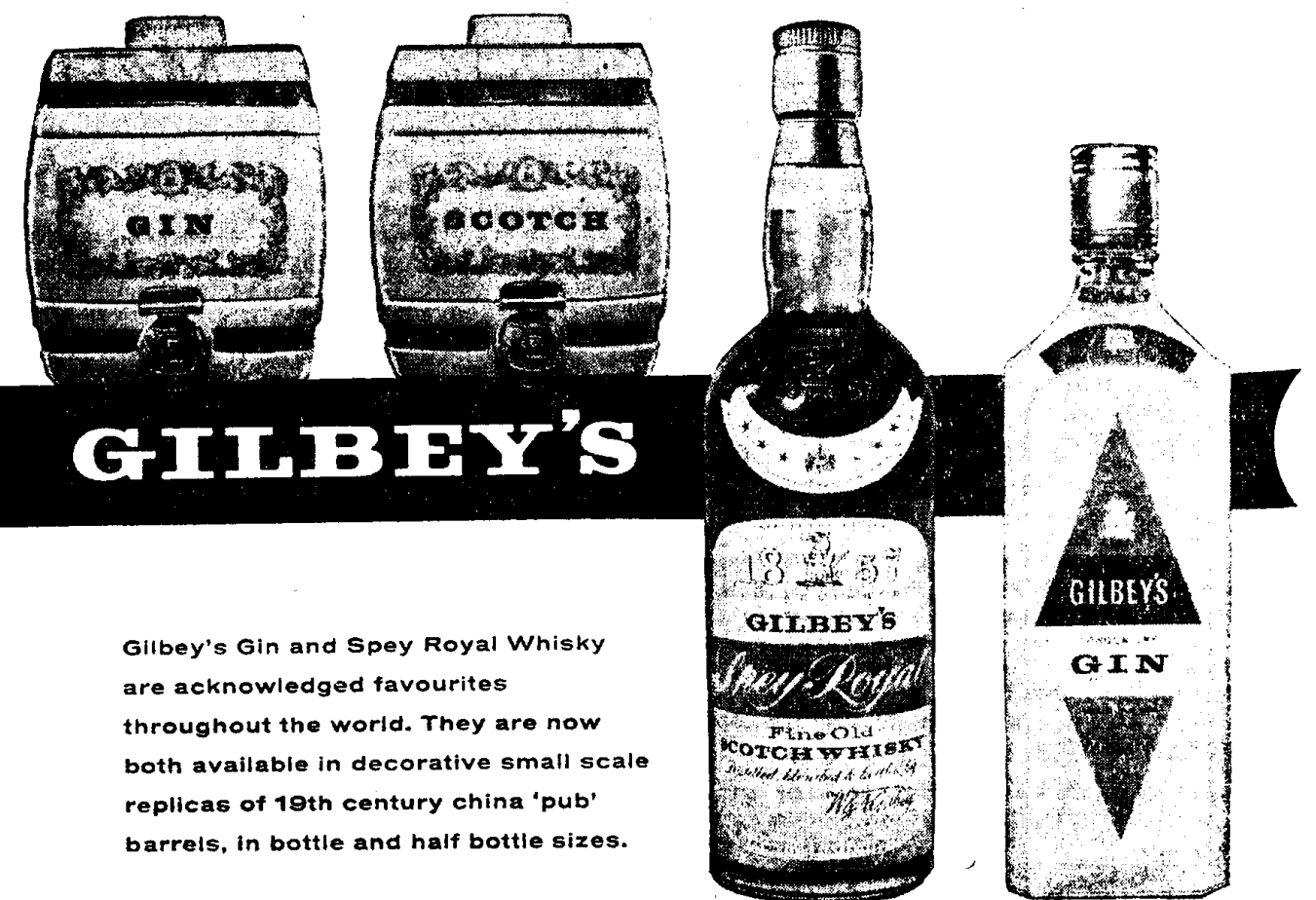
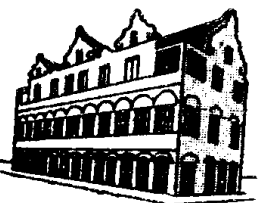
De Scandinavische landen hebben voor het 1 juli begonnen wereldvluchtelingenjaar reeds aanzienlijke bijdragen geleverd. Voorop gaat Zweden met de grootste gemiddelde hoofdelijke bijdrage van alle landen ter wereld, aldus heeft de Zweedse afgevaardigde van het uitvoerend comité van het wereldvluchtelingenjaar, Erik Westerlund, meegedeeld. De grootste bijdrage in totaal is tot nog toe de Amerikaanse.

## 8 MEI-MOEDERDAG



Enorme keuze uit Franse parfums  
Chique leren tassen  
Handgeborduurde Madeira blouses  
Hummel figurines

PENHA



Gilbey's Gin and Spey Royal Whisky are acknowledged favourites throughout the world. They are now both available in decorative small scale replicas of 19th century china 'pub' barrels, in bottle and half bottle sizes.

Sole Agents: CURACAO TRADING CO. S.A., P.O. Box 308, Curacao. Telephone: 11380-12403-11403

GILBEY'S porcelainen vaatjes — een ideaal blijvend cadeau  
Verkrijgbaar bij C.T.C. Punda (Metropolis) en C.T.C. Otrabanda

## 8 MEI-MOEDERDAG

Wij hebben een  
GROTE SORTERING  
aardige geschenken

MOTTA CHOCOLADE  
in luxe verpakkingen

Complete variatie  
REVLON  
beauty kits

LADY SHICK  
electrische scheerapparaten  
vanaf f 19.90

DE BESTE FRANSE PARFUMS  
Caron — Giro — Revillon  
Schiaparelli — Evyan  
Balenciaga — Lancome

DAMES TASSEN  
laatste creaties,  
moderne kleuren

R.C.A. RADIO's  
vanaf f 49.50



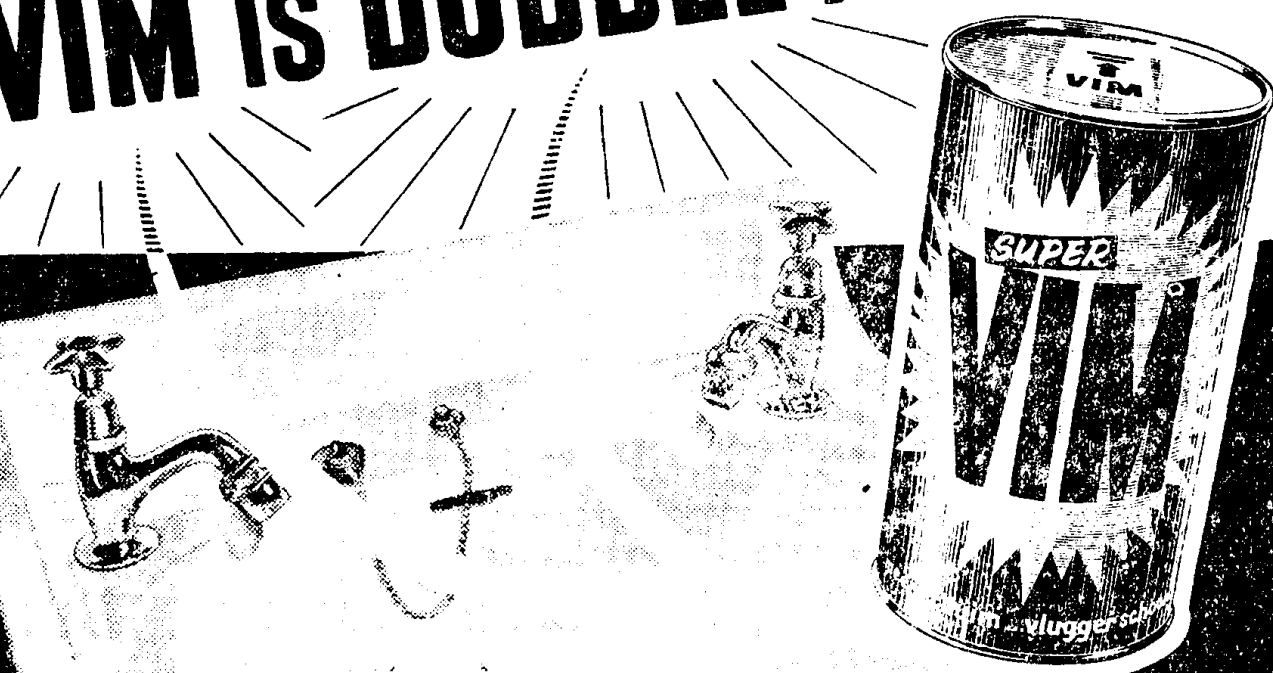
EL LOUVRE - Heerenstraat

NU maakt U alles dubbel zo vlug schoon, want...

super VIM is DUBBEL krachtig!

Uw glimlend-schone wastafel vertelt 't U direct! Super Vim werkt vlijtiger en grondiger dan ooit. Allicht! Super Vim geeft veel meer schuim en meer schuim betekent meer reinigingskracht! Daarom vlot het werk voortaan vlijtiger en prettiger. Veel prettiger! En Super Vim is ook ideaal voor tegels, houtwerk, aanrecht en vloeren.

Zachter en fijner poeder  
Super Vim is streng voor 't vuil, maar mild voor alles wat schoon moet worden. Voel maar, Super Vim is veel fijner en zachter. Super Vim is werkelijk veilig voor alles.



Schuimt... en kan niet krassen!



## Otto Sterman vertelt sprookjes



Enigszins perplex — al was het maar een ogenblik — stond Oom Otto gistermiddag om zich heen te kijken. Noch hij, noch een van de organisatrices had een dorgelijke stormloop verwacht. Waar kwamen al die honderden van daan? Het was kennelijk als een lopend vuurtje gegaan: een paar kinderen lazen de advertentie in de krant, waarschuwden hun vriendjes, en met z'n allen zijn ze daarop naar de Openbare Leeszaal getogen, waar Otto Sterman sprookjes vertellen zou.

Het aantal kinderen nam allengs zo'n omvang aan, dat volkomen onvoorzien, een tweede voorstelling gegeven moest worden. Dat was op zichzelf niets onrustbaars, maar waar moest men zo lang naar toe met de jongelieden, die toch ook op tijd gekomen waren en nu geen plaats konden bemachtigen?

Twee enthousiasten, die per ongeluk hun oog op één en hetzelfde lege plaatsje hadden laten vallen gingen verbitterd op de vuist. Het was voor Otto Sterman geen eenvoudige karwei om zich door dit alles heen verstaanbaar te maken. Met enige tact tenslotte werd, wat geen plaats had kunnen bemachtigen, naar buiten uit spelen gestuurd. Vanaf de speelplaats echter bleef een aanhoudend gejoel Oom Otto er aan herinneren, dat hij er zonder een tweede voorstelling beslist niet afkwam die dag. Tot op het podium zat het jeugdig publiek, dat zich aan zijn voeten tot luisteren had gezet. Het duurde wel even, voordat de geluidsinstallatie deed wat men er redelijkerwijs van mocht verwachten. Langzamerhand echter begon alles te lopen zoals het lopen moest. De tweede voorstelling vond dan ook in een aanzienlijk rustiger sfeer plaats. Niettemin verklaarde Oom Otto, dat hij 'dit nog nooit had mee gemaakt'. Een ding is intussen wel duidelijk: aan het succes van zijn verhalen, ook bij de kinderen van Curaçao, heeft hij zijn leven lang niet meer te twijfelen.

## Kiritsjenko in ongenade?

Alexei Kiritsjenko, een van de secretarissen van het Centrale Comité van de Sovjet-Russische communistische partij en lid van het partijpresidium, is van zijn functie ontheven. Zo heeft Radio-Moskou gisteravond meegedeeld. Ook Nikolai Beljaef, lid van het presidium, is ontslagen. De ontslagen vielen bij verkiezingen, die gisteren op een voltallige zitting van het centrale comité werden gehouden. Er werd geen reden voor deze ontslagen opgegeven. Kiritsjenko is, zoals bekend, in januari naar Rostof aan de Don gestuurd om daar de leiding van het partijcomité op zich te nemen. Beljaef werd tien tot eerste secretaris van het centrale comité van de partij-afdeling in Strawropol gekozen, nadat hij uit zijn functie van partijleider in Kazakstan was gestoten, omdat hij verantwoordelijk werd gesteld voor het mislukken van de oogst in dit gebied.

De 53-jarige Kiritsjenko, die nauwelijks Chroesjtsjev heeft aangekomen, heeft een lange en indrukwekkende staat van dienst. Westelijke waarnemers hebben in hem de opvolger van Chroesjtsjev gezien als hoogste man in de partij.

Tot vice-voorzitter van de minister-raad van de Sovjet-Unie is Nikolai Ignatof benoemd. Ignatof is lid van het partijpresidium. Mevrouw Foertsowa, het enige vrouwelijke lid van het presidium, is minister van cultuur geworden. Zij werd ontheven van haar functie van secretaris van het centrale comité.

Frol Kozlof is benoemd tot secretaris van het centrale comité en ontheven van zijn functie van eerste vice-premier. Kozlof was al lid van het presidium.

Tot lid van het presidium werd gekozen Alexei Kosygin, Nikolai Podgorny en Dmitri Poljanski.

## Beerman

(Vervolg van pag. 1)

opvatting, dat, gezien de snelle ontwikkeling van Suriname, waarvan het tempo mogelijk nog zal worden opgevoerd door het aantrekken van kapitaal elders, het gewenst is ook de rechtspleging aan te vullen door inschakeling van de Hoge Raad als cassatierechter, waardoor zou kunnen worden bijgedragen aan de oplossing van juridische problemen, die, naar te verwachten is, vorenbedoelde ontwikkeling zal medebrengen, met name op het gebied van verzekering, arbeidsverhoudingen, vennootschapswezen en verkeer.

Heeft de minister voor zijn opvattingen in Suriname voldoende steun gevonden om zijn openbare stellingname ter gelegenheid van zijn terugkeer in Nederland te rechtvaardigen nog vóór dat de in Suriname gevoerde besprekingen onderwerp van nader overleg in de koninkrijksregering zijn geweest? aldus de heer Kranenburg.

Minister Beerman antwoordt op deze vraag: Van een openbare stellingname bij terugkeer van de ondergetekende in Nederland kan niet worden gesproken. Bij die gelegenheid heeft hij wel aan de pers enige inlichtingen verstrekt over de reacties op de ontwerp-cassatieregeling, welke hij in Suriname heeft bevestigd, en over de bij de gedachtenwisseling aangevoerde argumenten.

## Botica Oduber

Oranjestad. — In onze editie van 28 april jl. verscheen in een advertentie een storende fout. In een advertentie werd gezegd, dat Botica Aruba haar receptuur weer zou openen. Dit moest zijn Botica Oduber. De directie van Botica Aruba vestigde er onze aandacht op, dat in deze botica de receptuur nimmer gesloten was en er dus ook geen sprake kon zijn van een heropening.

Onze verontschuldiging aan de betrokken botica's voor deze wel zeer storende fout.

## Zwitserland

In 1959 is in Zwitserland voor 5100 miljoen frank gebouwd aan openbare werken, industriegebouwen en woningen. Voor dit jaar staan er bouwwerken voor 400 miljoen frank op het programma, maar in bevoegde kringen betwijfelt men of dit programma geheel uitgevoerd zal worden gezien de beperkte mogelijkheden wat de voorziening van arbeidskrachten, materiaal en financiën betreft.

## Slotcommuniqué te Istanboel

De Natoraad is verheugd over de vooruitzichten voor de onderhandelingen met de Sovjet-Unie en hoopt dat die onderhandelingen zullen leiden tot een verbetering van de internationale betrekkingen, aldus het communiqué dat aan het slot van de bijeenkomst van de NATORaad in Istanboel is gepubliceerd.

Hierna wordt toegevoegd dat alle leden van het verbond als gemeenschappelijk doel hebben algemene en algehele ontspanning, die in achtervolgende fasen onder een doelmatige internationale controle wordt uitgevoerd.

Voorts wordt gezegd dat het Atlantisch verbond een werkelijke ontspanning wenst, die evenals de vrijheid van de bevolking van westde, onafkeerbaar is. Het zou zich niet, Berlijn te beschermen.

tevreden kunnen stellen met een formule van vreedzame coëxistentie onder de dekmantel waarvan de aanvallen tegen sommige leden, vooral tegen de Duitse Bondsrepubliek, en tegen de regering van bepaalde andere landen, blijven voortduren. Deze aanvallen zijn niet te verenigen met een werkelijke verbetering van de internationale betrekkingen.

De raad bevestigt opnieuw dat de oplossing van het Duitse vraagstuk slechts gevonden kan worden in de hereniging op basis van zelfbeschikking.

Nogmaals geeft de raad uitdrukking aan zijn vastbeslotenheid de vrijheid van de bevolking van westde, onafkeerbaar is. Het zou zich niet, Berlijn te beschermen.

## Voorstel van Benvenuti -Handvest van- de westelijke — beschaving —

Het democratische westen dient een „handvest van de westelijke beschaving” op te stellen, als wapen in de strijd tegen de communistische ideologie, zo heeft de secretaris-generaal van de Raad van Europa, de Italiaan Benvenuti, in de raadgevende vergadering van de Raad van Europa verklaard. Dit handvest, dat de beginselen dient te definiëren van de moderne samenleving op basis van de rechten van de mens en de staatsburger, zou de Raad van Europa kunnen opstellen en afkondigen. Wat hebben we aan wapens als ze niet gedragen worden door een inspirerende idee, zo verklaarde hij bij de inleiding van het debat in de assemblee over de algemene politiek van de vijftien landen die lid van de Raad van Europa zijn.

Wat de interne politiek van de Raad van Europa betreft, meende Benvenuti, dat het voornaamste probleem van de vijftien landen de coördinatie van de economische en handelspolitiek is. Hier ligt de sleutel van de toekomst van Europa. Het conflict tussen de zes van de Europese economische gemeenschap en de zeven van de Europese vrijhandelsassociatie mag niet leiden tot een tarievenoorlog en gelukkig zijn er geen tekenen die hier op wijzen. Doch naast het voortkomen hiervan moet actief gewerkt worden aan de opbouw van Europa zei hij.

Het politieke debat concentreerde zich voornamelijk op de komende topconferentie tussen oost en west te Parijs. De vroegere labour-minister Henderson, de eerste van de bijna twintig sprekers die het woord voerden, betoogde dat het westen weliswaar geen tussentijdse akkoord over Berlijn schijnt te wensen, doch dat het er rekening mee moet houden, dat Chroesjtsjev mogelijk zal proberen toch zo'n akkoord door te drijven.

Henderson meende, dat men zou kunnen proberen oost- en west-Berlijn, losgemaakt van oost- en west-Duitsland, onder één of andere vorm van V.N. — beheer te brengen.

## Europese Universiteit in Florence?

Een commissie onder leiding van de voorzitter van de Euratomcommissie Etienne Hirsch heeft te Florence eenstemmig het voorstel tot oprichting van een Europese universiteit en andere Europese instellingen voor hoger onderwijs en onderzoek goedgekeurd. Het ligt in de bedoeling de universiteit in de herfst van 1961 te openen. Als plaats van vestiging is tot nog toe alleen Florence genoemd.



Juweliers sinds 1918

## ZIJ

## IS ER ZO GELUKKIG MEE...

Met Uw cadeau en vooral de waardering die daaruit spreekt.

Grijp daarom de gelegenheid aan, maak haar gelukkig op zondag 8 mei, Moederdag.

Wij zijn er speciaal op ingericht U bij de keuze van Uw cadeau te helpen.



## KLOMPEN KLUB

IN PERSON!!

Arthur Lee Simpkins



Minimum Charge Food or Beverage \$ 1.50 p.p. Excellent Cuisine Dinner Hours 7 p.m. Showtime 10 p.m. to midnight Dancing Music 7 p.m. JORGE FASOLA and his orchestra

DE ARUBAANSE KUNSTKRING en de VER. SURINAME presenteren twee voordrachtavonden door

## OTTO STERMAN

Maandag 9 mei 8.30 uur in Club Suriname Het programma: „IK BEN EEN NEGER” (poëzie, proza, sprookjes, volkstellingen)

toegangspreis: fl. 1.50 (leden Kunstkring en Club Suriname fl. 1.—)

kaarten aan de zaal vanaf half acht.

Dinsdag 10 mei 8.30 uur in het Cultureel Centrum

het programma: „EBBENHOUT” (poëzie, proza, sprookjes, volkstellingen)

toegangspreis: fl. 1.50 (leden Kunstkring en Club Suriname fl. 1.—)

kaarten aan het Cultureel centrum alleen op 10 mei vanaf half acht.

## OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA

op vrijdag 6 mei 1960 om 2 uur n.m.

### AGENDA

1. Goedkeuring van notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Wijziging van de begroting van de Dienst van Openbare Werken voor 1958.
4. Brief van het Bestuurscollege betreffende machtiging tot het voeren van een rechtsgeding.
5. Brief van het Bestuurscollege betreffende uitbreiding van de telefooncentrale te Oranjestad.
6. Brief van het Bestuurscollege betreffende bestelling van taximeters.
7. Brief van het Bestuurscollege betreffende krediet voor administratief personeel bij de Telefoondienst.
8. Brief van het Bestuurscollege betreffende uitbreiding van het Colegio Arubano.
9. Verzoek van het raadslid E.O. Petronia om dispensatie als bedoeld bij artikel 13 van de Eilandenregeling.
10. Wijziging van de Eilandenverordening presentiegeld raadsleden.
11. Brief van het Bestuurscollege betreffende kredieten voor aanleg van wegen.

Oranjestad, 4 mei 1960.  
De Voorzitter,  
F. Beaujon.

## Optreden van Otto Sterman

Oranjestad. — De kunstenaar Otto Sterman, die reeds met veel succes in Suriname een aantal voordrachtavonden bracht, komt over enkele weken ook naar Aruba. Hij zal daar driemaal optreden. De kunstkring en club Suriname samen organiseren twee avonden, een in San Nicolas in de Club Suriname op 9 mei en de avond daarop 10 mei in Oranjestad in de schouwburg. De stichting Culturele Vorming in Schoolverband verzorgt een ochtend programma voor de hogere klassen van de scholen.

Het Nederlandse publiek kent Otto Sterman als toneelspeler, radio en T.V. acteur en voordrachtkunstenaar. Het hoog artistiek niveau van zijn voordrachtavonden, heeft hem in Nederland een grote en verdiende reputatie verzekerd. Ongedwifeld zullen zijn voordrachten ook hier een groot publiek trekken.

## Bestuur van Kunstkring

Oranjestad. — De bestuursfuncties bij de Arubaanse Kunstkring werden als volgt verdeeld: Voorzitter P.N. Treutel, vice voorzitter Hubert Booi, Eerste secretaris H. Timmer, tweede secretaresse mevrouw Sylvia Robins, Eerste penningmeester Ernesto Rozenstand, tweede penningmeester Luis C. de Palm, bestuursleden L.G. van Doren, W. Poeze en Ad. Stenzen.



Ondanks felle kritiek van de zijde van Labour tegen de zeer hoge kosten, gaan de werkzaamheden aan de versiering van Londen gestaag voort. Langa de Mail is men reeds druk bezig de kronen op de vlaggemasten te plaatsen voor de komende huwelijksdag van Prinses Margaret.

## De „AMIGOE”

EEN BESTE KRANT  
IN EEN ZONNIG LAND

## RECTIFICATIE BEKENDMAKING

De BOTICA ODUBER maakt hierbij bekend, dat haar RECEPTUUR AFDELING, ingaande 1 MEI 1960 weer NORMAAL WERD GEOPEND

## Radio-kinderkoor

Het programma Rakiokinderkoor dat vrijdag 6 mei om 6 uur via Radio Keikboom wordt uitgezonden, vermeldt dat het nieuwe liedje: Vanwaar komt gij getreden.

Machocheltje. Machocheltje? Vanwaar komt gij getreden.

Machocheltje?

Wat hebt gij daar geladen? Een mandeken met rozen. Aan wie zult gij dat geven? Aan al mijn naaste bureu. Wie zijn Uw naaste bureu? Degene die ik kiezen zal. Wie zult gij daar uitkiezen? Marieke zal ik kiezen.

Een verder horen wij: „Pisca salu” (solo Joyce Tan) „Daantje zou naar school toe gaan” (solo Greet Kwetser) „Als de grote klokke luidt” (Margriet Niekoop)

„Parib’ Ponton” „Kijk eens. Antje speelt piano”.

## VOOR UW COCKTAIL, HIGHBALL en BORREL RON SAN PABLO



# Radio en Televisie

## CUROM

(146.8 meter)

### DONDERDAG

15.15 Muziek uit Duitsland  
15.30 „Op de thee bij CTC“  
18.00 Noticia na Papiamentu  
18.15 Het programma van de Curaçao-  
se Jeugdomroep  
19.00 Nieuwsberichten  
19.15 Palacios-programma (Ned.)  
19.45 De ichte toets met Europese or-  
kesten

20.15 La Bonanza-halfuur  
20.45 Het Heineken-kwartier  
21.00 „Fiesta Antillana“, het uur voor  
de Antillanese artiesten onder al-  
gemene leiding van Rudi Hol-  
lander  
22.00 Het Metropole Orkest op een  
bandopname van de NRU

### VRIDAG

8.15 Het orkest van Casanova  
9.45 OGEH-damesprogramma  
10.00 Van Wilpen's premieprogramma  
10.30 Klassieke muziek: de Gitarist  
Andrés Segovia speelt Spaanse  
composities

11.15 Protestantse zekenuitzending  
11.30 Programma pa nos damas,  
presentia pa firma Van Wilpen  
11.55 Noticia na Papiamentu  
12.03 Lunchmuziek door het  
George Shearing Quintet  
13.00 Gevarieerde Zuidamerikaanse  
muziek  
13.30 Your program: „Unshackled“  
14.00 Pianoconcert no. 27 van Mozart  
15.15 Een kwartier met Carlos Oropeza  
en Nacho Garza  
16.30 Bonairaanse jukebox

18.00 Noticia na Papiamentu  
18.15 De Curaçaoe Jeugdomroep  
19.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij  
19.00 Nieuwsberichten  
19.45 De ichte toets met  
Hollandse plaatjes  
20.45 Het Heineken-kwartier  
21.00 Buitenlands weekoverzicht van  
Frits van Steenderen, aangebo-  
den door Spritzer en Fuhrmann  
21.15 Het programma onder auspiciën  
van de VGKS  
22.15 „Musical Nightcap“  
22.55 Het belangrijkste nieuws van de  
dag

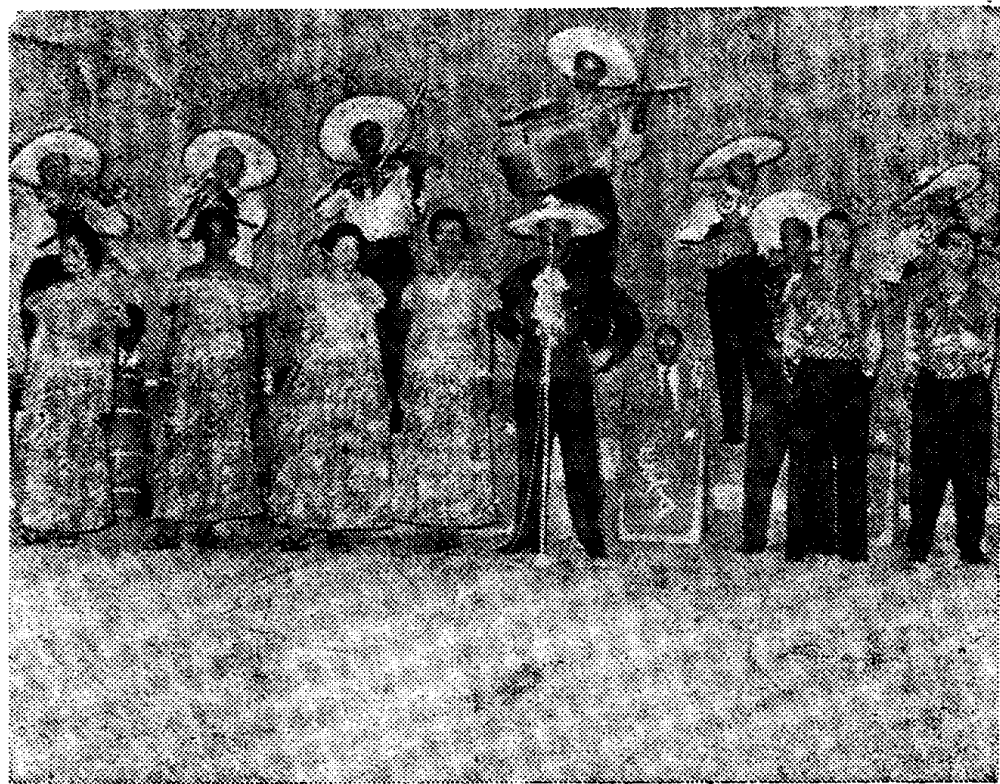
## RADIO KELKBOOM

### DONDERDAG

18.00 Programma di Nutricia  
18.15 Cumpleaños feliz  
18.30 Protestantse uitzending  
18.45 Dinermuziek  
19.00 Noticias na papiamentu  
19.15 Musica varia  
19.30 Musica Hulandez  
19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Norte-america  
20.15 Noticias de una madre  
20.30 Musica varia  
21.00 CCA

### VRIDAG

11.30 Musica varia  
12.00 Lunchmuziek  
12.15 Noticias locales  
12.30 Nieuwsberichten  
12.45 Norte-america  
12.55 News in nutshell  
13.00 Musica varia  
16.00 Musica Mejicana  
16.30 Noticia lokal-  
polis y deportiva



...Muziek uit Mexico...

16.45 Cocktail musical  
17.00 Danzones cubanos  
17.15 Musica antillana  
17.45 Calypso  
18.00 Programa di nutricia

## RADIO NEDERLAND

### WERELDOMROEP

#### DONDERDAG

18.32 Nieuws  
18.41 Commentaar op het nieuws  
18.43 Nederlands nieuwsjournaal  
18.50 Reportagefilmen van het natio-  
naal jeugdappell op de Dam te  
Amsterdam en van de officiële  
militaire herdenking te Wageningen

19.10 Internationaal show-programma  
20.12 Stuyvesant College  
20.42 Nieuws in het kort

#### VRIDAG

18.32 Nieuws en commentaar  
18.43 Nederlands nieuws  
18.50 Buitenlands weekoverzicht  
19.00 Verzoekplatenprogramma  
19.30 Muziek, nieuwtjes en groeten  
voor Aruba, Bonaire en de Bo-  
venwinden

20.00 Reportage van het huwelijk van  
Prinses Margaret en Anthony  
Armstrong Jones  
20.08 Persoverzicht  
20.15 Koopvaardij-programma  
20.40 Nieuws in het kort  
20.42 Beursnieuws  
20.45 Ter overdenking,  
door De M. L. W. Schoch

## AVROS

### DONDERDAG

16.00 Matinee musicale  
17.30 Populaire melodieën  
17.45 De regering spreekt  
18.00 Nieuwsberichten  
18.30 Avros Jazz Sociëteit  
19.00 Nieuws van de wereld  
19.45 U en Uw kinderen  
20.30 Surinaams hoorspel  
21.15 Around the world in music  
21.50 Nieuws

### VRIDAG

7.00 Nieuws  
9.10 Familieberichten  
9.30 Voor de manschappen in de  
cantines  
10.45 Een kwartier met de  
Blue Diamonds  
11.15 Europese klanken  
12.45 Nieuwsberichten  
13.00 Teenage hour  
14.00 Hindostaanse uitzending  
15.00 Voor de jarigen  
17.45 RVDS-uitzending

(Voor de landbouw)  
18.45 De r.k. gemeente bespreekt  
een bijbels onderwerp  
19.05 Interview of causerie  
19.15 De nieuwste hits  
19.45 Instructieve medische rubriek,  
door dr. Rudi Elsenhout  
20.00 Hoorspel van de NRU  
20.30 Een half uur met de  
Golden Gate Boys  
22.30 Harlem Society

## RADIO CARACAS

### TELEVISION

#### DONDERDAG

18.00 El show de Renny  
19.15 La novela Ace  
19.30 Craneotea de los genios  
20.00 El observador Creole  
20.15 Su novela Palmolive  
20.30 Historias Klim

21.00 La novela Camay  
21.15 Amador Bendayan en television  
21.30 Teatro comico  
22.00 Actualidad politica  
22.30 Cineprograma

#### VRIDAG

10.00 El calendario de mam  
10.30 Cosas de mujeres  
11.15 Cortos cinematograficos  
11.30 La perfecta ama de casa  
12.00 Show de las doce  
13.15 Su novela Fabilovita  
13.30 El imparcial television  
14.00 Cortos cinematograficos  
14.30 Club femenino  
15.00 Por el ojo de la cerradura  
16.30 Club de los nietos  
16.00 Estudio de Hector Monteverde  
17.30 Cortos cinematograficos

# Mastklimmen

## Radioprogramma met aantrekkelijke prijzen

Hedenavond om kwart over zes wordt het programma van de Curaçaoe Jeugdomroep via de Curom uitgezonden. Het programma vermeldt: „Mastklimmen“, waarover hieronder een uitleg volgt:

„MASTKLIMMEN“ IS EEN VERKAPTE VORM VAN HERSEN-  
GIJMNASTIEK. Met dien verstan-  
de dat de deelnemer ondervraagd  
mag worden over een van de vol-  
gende onderwerpen: AARDRIJKS-  
KUNDE, GESCHIEDENIS, MU-  
ZIEK, REKENEN, TECHNIEK, TA-  
LEN, SPORT EN SPEL, KUNST EN  
WETENSCHAPPEN, PLANT EN  
DIERKUNDE EN PLAATSELIJKE  
VRAGEN.

Voor iedere wedstrijd is bij loting  
een school aangewezen, die zijn af-  
gevaardigd naar de studio zendt.  
Bij het binnengaan krijgt een ieder  
een kaartje. Wanneer de wedstrijd  
aanvang neemt, wordt het eerste  
kaartje getrokken en komt de  
eerste deelnemer naar voren. Hij  
noemt zijn onderwerp en krijgt de  
eerste vraag uit de moeilijkheids-  
klasse 1. (van muziek bijv.). De vra-  
gen zijn naar hun graad van moei-  
lijkheid verdeeld in klassen. Met  
klasse 1 correspondeert prijs nr. 6,  
met klasse 2 nr. 5 enz. Beantwoordt  
hij de vraag binnen de vereiste tijd  
GOED, dan zijn er twee mogelijk-  
heden: Ofwel hij krijgt de zesde  
prijs, of hij neemt een volgende  
vraag uit moeilijkheidsklasse 2 van  
zijn onderwerp. Met dus de kans  
op de 5de (hogere prijs). Wordt ook  
deze vraag GOED beantwoord, dan  
zijn er weer twee mogelijkheden.  
De vijfde prijs of een volgende

vraag. Beantwoordt hij de tweede  
vraag echter fout dan verliest hij  
ALLES. (dus zijn reeds verkregen  
zesde prijs in dit geval). Er zit dus  
enig risico aan, maar daar staat te-  
genover dat met een weinig geluk  
hij tot en met de zesde prijs komt  
die, indien GOED beantwoord de  
...trip naar Aruba of Portable Ra-  
dio biedt. Deze zesde vraag kan  
echter OVER ELK ONDERWERP  
ZIJN! Als de eerste deelnemer, met  
of zonder prijs, naar zijn plaats is  
teruggekeerd, wordt een volgende  
nummer getrokken en komt dus de  
tweede naar voren. ELKE TIENDE  
DEELNEMER KRIJGT BOVEN-  
DIEN OUDE VRAGEN. Volg dus  
steeds de spannende race naar de  
top, want mocht je de tiende, twin-  
tigste e.d. zijn dan heb je dubbel  
kans.

De volgende prijzen werden vast-  
gesteld:  
1. Hoofdprijs: Weekend-trip naar  
Aruba met overnachting in het nieu-  
we hotel, of een Portable Radio-  
Toestel.  
2. Tweede prijs: Een avond naar  
„HOTEL CURACAO INTERCON-  
TINENTAL“ met Diner en Drinks  
voor, Twee, op kosten van het pro-  
gramma, of een volledige zwemuit-  
rusting, of een armband ter waarde  
van ca. fl. 25.- Eventueel te ruilen  
naar eigen smaak.

3. Derde prijs: Boeken, Grammofoon-  
platen of een Revell-Bouwdoos, dit  
alles ter waarde van ca. fl. 12.-  
4. Vierde prijs: Een Kodak Camera  
of een Reiswekkertje of Manchel-  
knopen (voor meisjes een Broche).  
5. Vijfde prijs: Een levensgrote  
taart of een trommel exquise bis-  
cuits.  
6. Zesde prijs: Een tandenborstel,  
een zakkammetje of een flesje Li-  
monade. Daarnaast nog tal van  
troostprijzen, terwijl de school die  
(nadat alle scholen eenmaal aan de  
beurt zijn geweest) het hoogste aan-  
tal punten heeft een prachtige Wis-  
selbeker uitgereikt krijgt, voor elke,  
door een leerling van die school,  
goed beantwoorde vraag krijgt de  
school 1 punt.

## Post voor U?

P. Jacobs Peter, Rodolfo, Prince,  
Jeanet Piar, Fam. Pieters, Mario  
F. Pedra;  
R. Manuel M. Rodriguez, Olga Ri-  
chardson, Elisabeth Rusman, Ar-  
lon Richardson E. Rooijen, R.  
Riedewald;  
S. Fam. Sakran, Frank Scasila, Mevr.  
Spencer, H. J. Schoonhoven, Pas-  
ter Scarret, George Simmons;  
T. H. Thio;  
V. Manuel Vrederik;  
W. N. A. Wassenaar;  
Y. Gladys Young;  
DRUKWERKEN  
A. Joseph Ashby;  
G. P. da Costa Gomez;  
H. Veronica Hinds;  
L. F. Lewis;  
P. S. C. Patrick;  
R. E. Ringeling, Edna Rooyer;  
V. C. Verhagen;  
Z. J. v. 't Zelfde;  
POSTPAKKETTEN  
L. R. A. ter Laag;  
R. M. Roosberg;

### AANGEKEKENDE STUKKEN

A. Andricito M. Allee, Agnes Au-  
dain, Samuel E. Acosta, Rafael  
P. Arias; David A. Alcalá, J. H.  
Alberts, J. J. de Ecevedo, Manuel  
C. de Abreu;  
B. T. J. Lareina-Blindenburg, H. J.  
Barendregt, H. M. Beeker, J.  
Bevendorp, W. J. V. Beveren,  
J. L. A. Blangé, J. de Boer, D. B.  
Boll, J. R. Bonoo, M. J. Bruijgom,  
D. de Bruijs, E. V. Brekke, G.  
Broeisma;  
B. M. F. Brakke, L. H. Braaf, fam.  
A. Suitters-Bloemen, John Robert  
Bramble, Ione Burke, F. O. Bi-  
torina, Maria Bethencourt, S. L.  
Balentina;  
C. Francisco P. Cannister, J. Cardo-  
ze, E. J. Casiano geb. Blomont,  
Virginia D. Concepcion, C. E.  
Cornelia, Luis Cielia, Carmen  
de Cervelli, Hector S. Cannister,  
Ismael Ignacio Cardozo, Y. C.  
Cijntje, Jolanda Candelaria, J. V.  
Coco;  
D. J. A. Mac Donald, P. E. V. v.  
Dijk, A. Daantje, Oduello Daal,  
H. H. Derks, P. C. Dijk, B. R.  
Domatilla, Adolf Dompig, D. C.  
Drechsel, S. F. Dap.  
E. J. W. Eerhart, E. F. Enting, J.  
C. v. Essen, Roder Eduard, Louis-  
saint Edouard, J. Goncalves de  
Estreito, M. P. Everts, C. P. Eli-  
zabeth;  
F. Yanlander Francis, Juan M. Flo-  
rentina, G. R. Fer, Pedro Apostel  
Francisco, Charles S. Francisca,  
H. Th. de Freitas;  
G. de Heer G. van der Geel, Ruby  
Goedluck, W. H. Gibbs, Thomas  
Th. Groot, R. J. Z. de Groot, Arie  
Gorgel, J. A. Gomez, C. Th.  
Gourts, Efraim Gerard, de Wel-  
Ed. heer F. Groot, S. M. Gosepa,  
J. A. Giel;  
H. A. van Hoff, T. v. H. Hassel, J.  
J. Hengstman, A. I. F. Hellberg,  
Ercill Haynes, Wed. A. W. de  
Haseth, Ernesto Henriquez, Dirk  
de Haan, J. R. W. Hoekstra, Ro-  
sa B. Hart, Herm Dr. Karl Hush-  
ke, Julian Huitierrez;  
I. L. M. Isidora, H. A. Ignacio, B.  
E. Ignacio, E. Isenia;  
J. David E. Jones, Johan de D. F.  
Job, Edwards Jacobs, Kenrich D.  
Jorde, Luis B. Job;  
K. Lorenzo Koeiman, J. H. A. Koen-  
ders, Tony van Koetsveld, H.  
Kowsleia, Otilio Thomas Koi-  
man, Johannes A. Kuilkers, Edgar  
Plaza z. zn. Kalil, D. J. Klaber,

En . . . .

bent

U

al

lid

van

de

CUROM

?

## New Yorkse Beurs

Aanhoudende winstnemingen waren  
gistermorgen op de New-Yorkse ef-  
fectenbeurs oorzaak dat een verder  
herstel werd geremd, doch rond het  
middaguur hadden fractionele koers-  
stijgingen de overhand. In de namid-  
dag kon voor geselecteerde fondsen  
het herstel worden voortgezet doch  
overigens ondergingen de noteringen  
niet veel verandering meer en de  
markt sloot met merendeels fractio-  
nele koersstijgingen. Het aantal ver-  
handelde fondsen bedroeg 1202, waar-  
van hoger 574; lager 414 en onver-  
anderd 214. De aandelenomzet be-  
droeg 2.870.000, de obligatieomzet  
4.830.000 dollar.

De koersen waren als volgt  
Aluminium Company 90 1/2  
Amerasia 81 1/2  
American Tel and Tel 89 1/8  
Anaconda Copper 51 1/2  
Bethlehem Steel 45 exdiv  
Boeing Airplane 24 5/8  
Canadian Pacific 45 3/4  
Chrysler 19 1/4  
Columbia Gas 208 1/2  
Dupont de Nemours 26 1/4  
Ford Motor 67 1/8  
General Electric 89 3/4  
General Motors 44 1/4  
Intern Bus Lines 457 1/2  
Intern Nickel 105  
Jones and Laughlin 62 1/2  
KLM 28 3/8  
Republic Steel 59 3/8  
Reynolds Tobacco 62 5/8  
Royal Dutch 38 3/4  
Shell Oil 33 1/8  
Sperry Rand 21 1/8  
Standard Oil of N. Jersey 42 1/2  
Texas Instruments 207 1/4  
U. S. Steel 77  
Westinghouse Electric 54 1/2 exdiv  
Dow Jones 610.89

## Stevig bedrag

Het Zwitserse nationale fonds  
voor ouderdoms- en weduwen-  
en wezenverzekering beliep einde 1959  
een bedrag van 5.055 miljoen Zwit-  
serse frank. Van het jaar tevoren  
stonden er ongeveer 350 miljoen  
frank.

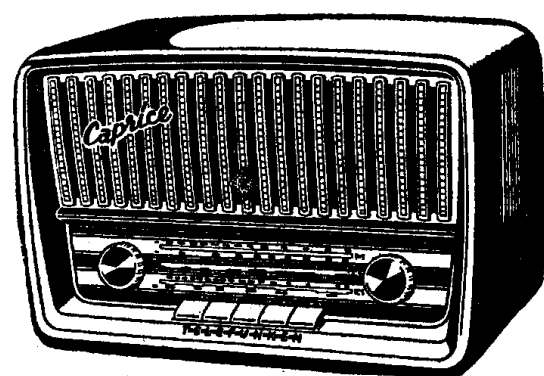
# VOOR MOEDER.

## Grammofoonplaten

POPULAIR  
en  
KLASSIEK

Vanaf f 2.—

## TELEFUNKEN



Een radio voor de slaapkamer.

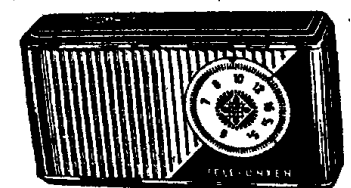
2 korte- en 1 langegolffband.

CONTANT f 87.50

HUURKOOP f 97.50

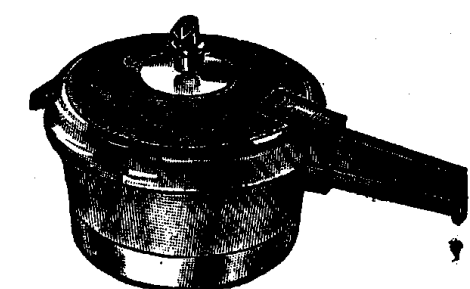
## Een POCKETRADIO

Gaet in handtas!



f 69.—

## PRESTO COOKERS



Vanaf f 29.75



KEUKENUITZETTEN

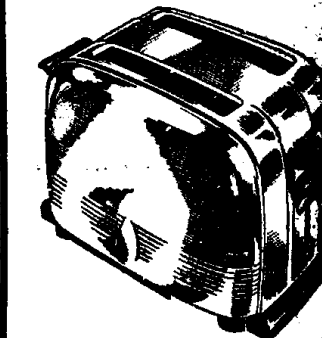
## MORPHY-RICHARDSON



STRIJKIJZERS

f 17.50

(1 jaar garantie)



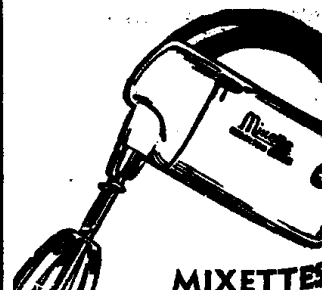
BROODROOSTERS

f 35.—

HAMILTON BEACH  
FOODMIXERS  
met JUICER



f 97.50



MIXETTES

f 47.50



HAARDROGERS

f 19.75

REISSTRIJKIJZERS  
voor alle voltages  
f 22.50

ELECTRISCHE  
KLOKKEN  
f 15.—

## HOOVER stofzuigers

Vanaf f 69.75

VLOERBOEN-

en

POLIJSTMACHINES

COMPLEET

f 117.75



## HOOVER elektrische

vloerwasser

Reinigt Uw vloer met

water en zeep;

neemt het vuile water

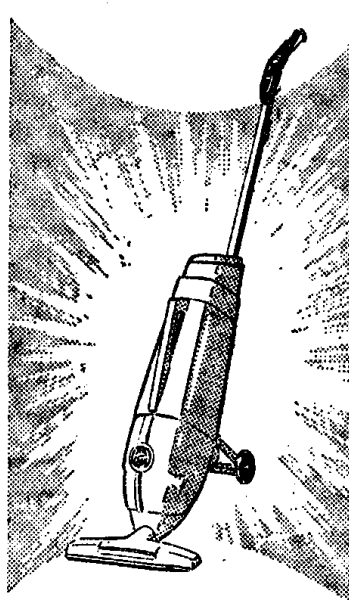
weer op, en laat

Uw vloer

DROOG EN SCHOON!

f 185.—

Contant 10% korting



## EEN HOOVERMATIC

De meest economische wasmachine met en

zonder waterverhitter

Prijzen f 425.— en f 465.—

Contant 10% korting

Kerkstr. 8-10 (P)

(airconditioned)

Tel. 12075-11273

**elga**

Breedestreet 65  
Otrabanda  
Tel. 23131

VOOR KWALITEIT EN SERVICE

# BEURSBERICHTEN

## CARACAS

Centro S. Bolivar 5a emision	Bs.	96.50
Centro S. Bolivar 6a emision	"	96.50
Centro S. Bolivar 7a emision	"	"
Centro S. Bolivar 8a emision	"	"
Centro S. Bolivar 9a emision	"	"
Bco. Obrero Céd. Hip. 10 años 1987	"	96.—
Bco. Obrero Céd. Hip. 10 años 1987	"	"
Almacénadora Caracas	"	"
Auto-Exp. com. nuevas	"	2.50
A. Z. Export B	"	"
Banco Agrícola y Pecuario	"	"
Banco Américo del Sur 40%	"	180.—
Banco Caracas, acc.	"	"
Banco Caracas cup.	"	"
Banco Comercial de Maracaibo	"	1.300.—
Banco de Comercio	"	52.—
Banco Central	"	56.—
Banco Francés e Ital. 100%	"	81.—
Banco Francés e Ital. 20%	"	"
Banco Francés e Ital. pref.	"	60.—
Banco Exterior 40%	"	"
Bco. Hip. de Crédito Urb. acc. „C“	"	"
Bco. Hip. de Crédito Urb. céd. hip.	"	"
Banco Industrial	"	175.—
Banco Italo-Venezolano	"	200.—
Banco Maracaibo nuevas	"	100.—
Banco Maracaibo viejas	"	"
Banco Mercantil 100%	"	600.—
Banco Mercantil 50%	"	300.—
Banco Metropolitano 100%	"	"
Banco Metropolitano 40%	"	"
Banco Miranda 100%	"	500.—
Banco Nenal de Descuento 100%	"	480.—
Banco Nenal de Descuento 20%	"	100.—
Banco Occidental de Descuento	"	250.—
Banco Provincial 100%	"	"
Banco República 40%	"	3.75 (*) 3.70
Bco. Tachira 100%	"	"
Banco Unión 100%	"	380.—
Banco Unión 40%	"	"
Banco de Venezuela	"	1.800.—
Banco Venezolano de Crédito	"	11.200.—
Barvenza	"	3.—
Bolsa de Caracas acc.	"	245.—
Celanesa com.	"	"
Celanesa pref.	"	650.—
Cemento Carabobo	"	9.50
Cementos Coro	"	70.—
Central Yariagua 100%	"	7.—
Caucho General com.	"	98.—
Central Santa Epifania	"	115.—
Central Venezuela	"	250.—
Cerveceria Heineken	"	35.—
Cerveceria La Llanera	"	1.50
Cerveceria Nacional	"	61.—
Cerveceria Oriente	"	43.50
Concretara de la Costa	"	140.—
Creole Petroleum Corp.	"	"
Descuentos e Inversiones 100%	"	0.50
Electricidad de Caracas	"	107.—
Electricidad de Caracas vales	"	80.—

Electricidad de Caracas serie A	"	78.—	80.—
Electricidad de Caracas serie B	"	"	80.—



# Katholiek leven

## Speciale zielzorg

Te Londen is een driedaagse conferentie besloten over het lekenapostolaat in het internationale leven. Men kwam daarbij tot de slotsom, dat de katholieken, die werkzaam zijn bij de secretariaten van de Verenigde Naties en andere internationale instellingen, wat zielzorg betreft tot de vergeten gebieden behoren. Om een aangename zielzorg voor de katholieken te verzorgen kwam de vergadering met het voorstel, dat speciale priesters zouden worden aangewezen. Men dacht hierbij aan een organisatie als van de aalmoezeniers in het leger. Nog verder gaande probeerde men reeds een internationale organisatie van aalmoezeniers bij de wereld-organisaties naar voorbeeld van de aalmoezeniers- en predikanten in de NAVO. Als andere voorbereiding op de zielzorg in de internationale organisaties, stelde de vergadering voor na te gaan hoeveel katholieken er eigenlijk in deze organisaties werkzaam zijn, waar zij vandaan komen en waar zij leven. Deze vergeten groep van katholieken, aldus de vergadering, vereist een speciale zielzorg, vooral omdat zij dikwijls het gezinsleven, de steun van het milieu en de parochie moeten ontberen.

De vergadering in Londen was beled door de actieve Engelse lekenorganisatie „Sword of the Spirit“ in samenwerking met de Coepical, het permanente comité voor internationale congressen van leken-apostolaat in Rome.

Veertig deelnemers waren er, van wie 20 uit Italië, Frankrijk, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland en Nederland. Ons land was vertegenwoordigd door Mev. M. L. Tully van de Graal. Uitvoerige aandacht werd in de besprekingen gewijd aan de positie van de katholieke als vertegenwoordiger van zijn land in de internationale organisaties. De vergadering gaf daarbij als haar mening, dat katholieken als vertegenwoordigers van hun land in de internationale organisaties, de nationale organisaties allereerst verantwoordelijk zijn aan hun regering en dat hun eerste plicht de nakoming van de instructies van hun regering is, ook in vraagstukken van morele aard.

Aan de vergadering namen talrijke deskundigen deel, onder wie Mgr. H. P. Davis, verder vertegenwoordigers van internationale organisaties en ondernemingen, onder wie Mevr. J. Huys van de Intern. Unie van Kath. Vrouwenorganisaties.

Frankrijk

„Het is absoluut noodzakelijk, dat priesters, kloosterlingen en leken samen met hun bisschoppen verantwoordelijk achten voor de verkondiging van het evangelie in de ontfermde milieus.“

„Zo begint de uitgebreide verklaring, welke de Franse kardinalen, aartsbisschoppen en bisschoppen publiek hebben gemaakt, nadat zij drie volle dagen hebben beraadslaagd over het

zilverchat

In Munsteras bij Kalmar aan de Zweedse zuid-oost-kust is een zilverchat uit de tiende eeuw gevonden, afkomstig, zo denkt men, van de bemanning van een vikingsschip. Er waren Arabische munten bij en verschillende sieraden of gedeelten daarvan.

Nu of straks op het Witte Doek

That kind of woman

De jonge en populaire acteur Tab Hunter speelt de hoofdrol tegenover de veelbesproken Sophia Loren in de rolprent „That kind of woman“, die het komend weekende in theater Roxy wordt afgedraaid. Samen met Keenan Wynn, George Sanders, Barbara Nichols en Jack Warden wordt er hier een film gebracht, die op bepaalde momenten zeker komisch te noemen is, maar toch een realistische achtergrond heeft. Sophia Loren, die gedurende een treinreis Tab Hunter ontmoet, raakt voor de eerste maal werkelijk verliefd, na reeds enkele affaires met andere heren te hebben meegemaakt. Hunter heeft slechts vier dagen de tijd zich aan zijn geliefde te wijden, daar hij als parachutist tijdelijk in de woonplaats van Sophia Loren vertoef. Sophia, een vrouw met materialistische opvattingen, laat deze tenslotte varen en krijgt een andere zienswijze op het leven.

The Angry Hills

Robert Mitchum, Stanley Baker, de Europese actrice Muller en Gia Scala staan aan het hoofd van de sterrenlijst van „The Angry Hills“, welke film vanaf morgenavond in het West End theater wordt afgedraaid. De film speelt zich af gedurende de tweede wereldoorlog en concentreert zich rond de figuur van een Amerikaanse oorlogscorrespondent, die verwikkeld raakt in een zeer onsmakelijke affaire als hij stelling neemt tegen de Nazi's. Robert Mitchum speelt als de oorlogscorrespondent, waarbij hij dan de zijde kiest van de Grieken in hun strijd tegen de naar overheersing strevende Duitsers.

No name on the bullet

„No name on the bullet“ is de naam van het product, dat vanaf morgen in Cinelandia in roulatie gaat. Audie Murphy, Joan Evans, Charles Drake, Universal Grey en Warren Stevens vertolken de hoofdrollen in deze, door Universal International uitgebrachte film. Als U van actie houdt kunnen wij U deze film zeker aanbevelen. Audie Murphy speelt als de gunfighter, die voor geen mens terugdeinst. Van het begin tot het einde zijn het de revolvers en de geweren, die veelvuldig worden gebruikt.

Joan Evans, die na een afwezigheid van drie jaar weer op het witte doek verschijnt, draagt zorg voor de romantische noot.

Audie Murphy, in de rol van de man, die gehuurd is om moorden te plegen, heeft zeker geen gemakkelijke taak. Vooral niet als het grootste deel van de stad zich tegen hem keert en stelling tegen hem neemt. Er vallen rake klappen en zoals wij reeds vermeldde is er wat actie betreft, veel te genieten.

De Europese Elisabeth Muller, de rol van een Griekse patriotte vertolkend, noteert in deze film haar tweede optreden voor de Amerikaanse film na haar succesvol debuut in „The Power and the prize“.

De bisschoppelijke verklaring stelt dan vast, dat onder leiding van de bisschoppen, de hele Kerk tot taak heeft in alle sectoren van het menselijk leven aan de dag te treden. Maar het meest efficiënt zal dit door de praktische beoefening van het Evangelie tastbaar kunnen worden gemaakt. Daarom kan alleen een waarlijk christelijk leven het beste godsdienst-onderwijs vormen.

Daarom ook moeten de katholieken door hun leven van geloof en liefde zich in dienst van hun broeders stellen, om hun aldus een leven te bereiden, dat overeenstemt met de eisen van echte rechtvaardigheid en broederlijke, en daardoor gelukkig kan worden genoemd.

De bisschoppen denken vooral aan de jeugd, die tengevolge van Algerije zich zorg maakt over de toekomst en die naar het waarom van het leven vraagt. Hun gelachten gaan ook uit naar de wereld der arbeiders; op hen drukken vaak levensomstandigheden, welke de beleving der katholieke moraal heel moeilijk maken.

Over de schoolkwestie merken de gezamenlijke bisschoppen op, dat zij zeer erkentelijk zijn voor de resultaten, die worden nagestreefd, maar die helaas niet altijd even duidelijk in de teksten der nieuwe wetgeving te lezen zijn. Zij zeggen met name, dat het gezin niet vrij en zonder extra financiële lasten, het onderwijs kan kiezen, dat het verlangt. Ook wordt het eigen karakter van het bijzonder onderwijs niet voldoende erkend; dat immers vereist het gezag van de directeur en de vrijheid der onderwijzers.

In het bijzonder betreuren de bisschoppen het, dat het bijzonder hoger onderwijs niet in de nieuwe regeling is opgenomen. Dat schept een hoogst abnormale situatie.

Daartegenover stellen zij duidelijk, dat de katholieken geen enkele integratie — noch vroeg noch laat — kunnen aanvaarden, als deze ophefing van het eigen katholieke karakter der scholen zou inhouden.

Doeh om toch de eenheid in het Franse schoolwezen na te streven, willen zij onder deze voorbehouden, contracten met de staat sluiten. Als deze proeven eenmaal hun nut hebben bewezen, zullen de bisschoppen te zijner tijd definitief beslissen.

Ten slotte drukken de bisschoppen nog eens hun grote bezorgdheid over Algerije uit. Zij wijzen op het lijd, dat men daar te verduren heeft en zeggen God te smeken, dat toch spoedig een eind aan het conflict mag komen en dat toch spoedig de vrede mag worden hersteld in dat zo wreed verscheurde land.

# BIG Food Specials

## for MOTHER'S DAY



## FAMILY FAVOURITES

Fijn Gekruide  
**Varkensrollade**

f. 2.25

per 1/2 kg

Serve

GOLDEN BROWN

**Porkloin Roast**

Delicious with Applesauce and Sauerkraut

f. 2.25

per 1/2 kg.

Manager's Speciality

**SWISS STEAK**

f. 2.10

per 1/2 kg.

Juicy, Tender

Boneless Rolled

**Sirloin Roast**

(Runder-Rollade)

f. 2.25

per 1/2 kg.

Fijne Malse

**Runderhaasjes**

f. 2.75

per 1/2 kg.

New Zealand

**ROOMBOTER**

f. 1.25

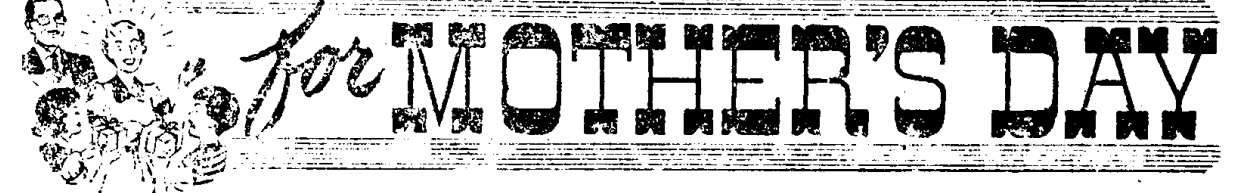
per pak

## MOEDERDAGGESCHENKEN IN DE TOKO'S

Libbey Drink en Sierglazen

Shawnee Aardewerk-Luxe

Dozen Bonbons



## IN ONZE MODEZAAKAFDELINGEN:

Zakdoeken  
Pijamas  
Coupons  
Sjaals  
Stola's  
Badpakken

Eau de Cologne  
Parfum  
Maja zeep  
Haarborstels  
Kam in etui  
Manicure sets

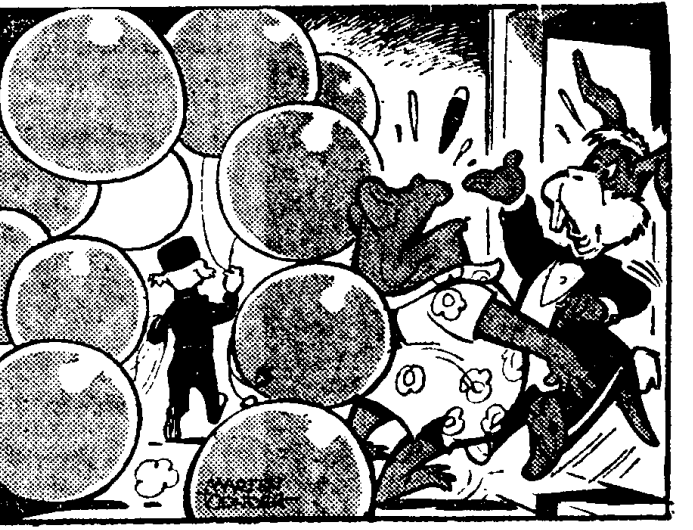
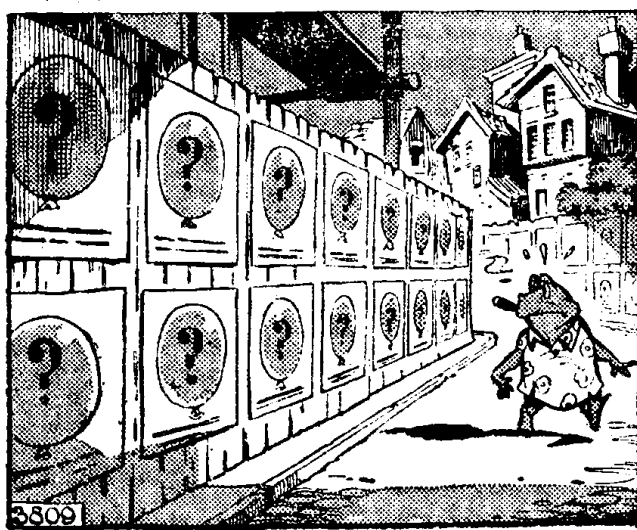
Madeira kledjes  
Avondtjjes  
Waaiers  
Sigarettenhouders  
Brillettinkjes

BLIJFT BIJ  
DE TIJD!

# HENDERSON

Het beste in kwaliteit -- Het laagste in prijs!

## Heer Bommel en de Windhandel



3809 — De heer Beurskraker bezichtigde zijn boortorens, die nog slechts op een handtekening van de burgemeester wachtten om op volle kracht aan het werk te gaan. En daarop begaf hij zich stadwaarts om een bezoek aan de magistraat te brengen.

odoende passeerde hij een schutting, waarop een groot aantal aanplakbiljetten waren bevestigd.

„Supers Droomlucht“, las hij — en enigszins bevreesd keek hij naar de lange rij brillonnetjes, die zich voor hem uitstrekten.

„Wat is dat toch?“ vroeg hij zich geïrrerd af. „Tegenwoordig zie ik dat kinderspeelgoed in alle kranten geadverteerd. Alsof er geen ernstiger zaken op de wereld bestaan. Droomlucht; wie heeft daar nu tijd voor?“

Hij vervolgde zijn weg en kwam al gauw op het stadhuis aan.

„Ik wens de burgemeester te spreken“, zei hij tot de bode. „Hij weet, dat ik kom, want wethouder Grootgrut heeft mijn bezoek aangekondigd.“

„De burgemeester kan niet worden gestoord“, fluisterde de aangesprokene, een schichtige blik om zich heen werpend.

„Geef me dan de wethouder!“ riep de oliemagnaat geprikkeld uit.

„Die mag ook niet worden gestoord“, hernam de ander nerveus. „Niemand mag worden gestoord — en de deuren moeten dicht blijven.“

„Wat is dat voor onzin?“ riep de heer Beurskraker. „Wat zit daar achter?“

Op dat moment passeerde er juist een loopjongen van de N.V. Super. Hij voerde een dichte tros ballonnen met zich, die de geplaagde ondernemer van de voet drukte.

„Dat zit er achter“, zei de bode, op de luchtzakken wijzend. „Supers droomlucht, u weet wel.“

## ERIC DE NOORMAN: — INGRID



19. — Half voortgetrokken door de honden stormt Olaf de heuvel af, op de hielen gevolgd door de anderen. „Wat is er gebeurd?“ schreeuwt hij hijgend. „Is er iets met Ingrid? Zeg op, oude vrouw.“ „Ach heer, jammer het mensje, wier houding het ergste doet vrezzen, mijn lief meisje is weg...“ verdwenen. Vanmorgen vroeg stond zij ineens naast mijn bed en gaf mij een kus... dat vond ik al zo vreemd, maar ik dacht er niet bij na verder... hoe slecht en dom van mij...“ „Dat is het zeker“, terwijl hij haar ruw bij de schouder grijpt. „Nou, komaan, maak haar niet nog meer overtuurd dan ze al is“, zegt Eric kort, terwijl hij de berenjager achteruit trekt. Het mensje kalmeert wat als Eric haar bemoedigend over de haren strijkt. „Ze...“ ze heeft al haar sieraden meegenomen, en wapens ook“, stamelt Helge met trillende lippen, „en haar bed was onbeslagen... en de berenhuiden ontbreken...“ en ze is te paard, want haar p-p-paard

is er ook niet...“ Met een grommende verwensing duwt Olaf haar ruw opzij. De onrust op zijn gezicht heeft plaats gemaakt voor bleke woede. „Ga je mee, koning?“ bijt hij de Noorman toe en zonder op antwoord te wachten stormt hij naar de burcht. Weinige tellen later stuiven Eric, Erwin, Svein en Arnar in een stofwolk achter de grimmige berenjager aan de poort uit. De Noorman voelt er weliswaar weinig voor zich in Olafs huiselijke aangelegenheden te mengen, maar het lijkt hem toch beter om bij de hand te zijn, als vader en dochter elkaar ontmoeten, want Olafs gezicht belooft niet veel goeds. „Ongehoord“, gromt de berenjager naast hem, — „die eigenzinnigheid moet nu maar eens uit zijn...“ Ze zoekt natuurlijk weer haar troost bij die ouwe gekke Hrap... die kerel heeft me altijd dwars gezeten. Maar nu zal hij zijn vet krijgen...“

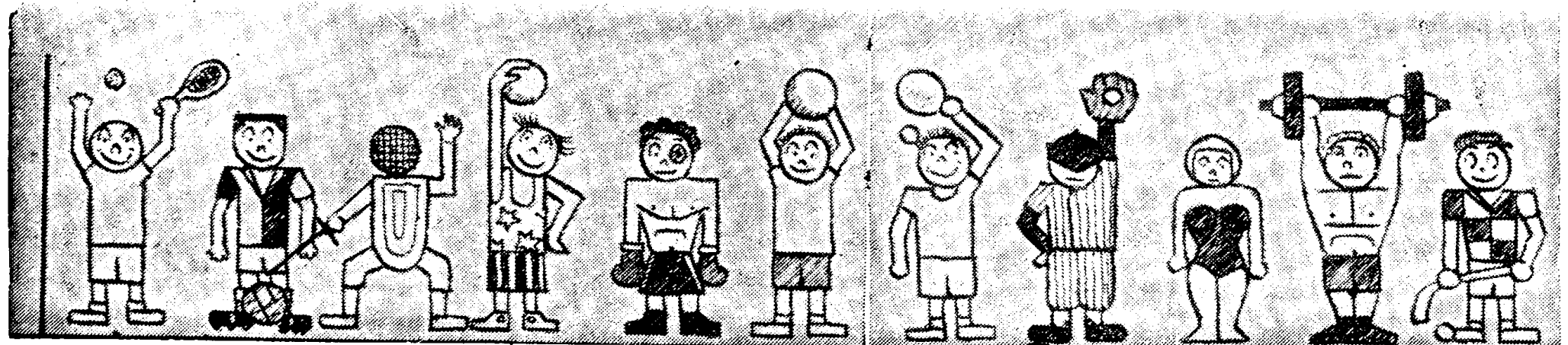
## Firestone

Extra Life  
BATTERIJEN  
Met een jaar garantie gaan veel langer mee en zijn niet duurder.

David Capriles & Co.  
Oranjestraat 66



# AMIGOE-SPORT



## Sonny Liston op eerste plaats van zwaargewichten

Door het Amerikaanse tijdschrift „The Ring” zijn dinsdag de klassificaties in de verschillende klassen van de internationale bokssport voor de komende maand vrijgegeven.

De belangrijkste wijziging is wel, dat de zwaargewicht Sonny Liston, de eerste plaats bezet op de lijst van uitdagers achter wereldkampioen Ingemar Johansson. Liston heeft onlangs Roy Harris op knock out in de eerste ronde verslagen. Bij de weltergewichten Don Jordan, terwijl Benny Kid Paret, eveneens van Cubaanse afkomst, op de tweede plaats is gerangschikt. De derde post bij de weltergewichten wordt bezet door Federico Thompson, die enkele weken terug een draw bokste tegen Paret.

De Venezolaan Carlos Hernandez staat in de lichtgewichtklasse op de zesde plaats terwijl Ramon Arias gezakt is naar nummer zeven bij de vlieggewichten.

Hieronder volgen dan de „ratings” in de diverse klassen.

**Zwaargewichten**  
Kampioen Ingemar Johansson, 1. Sonny Liston, 2. Floyd Patterson, 3. Zora Foley, 4. Eddy Machen, 5. Henry Cooper, 6. Alex Mitteff, 7. Billy Hunter, 8. Mike de John, 9. Dick Richardson, 10. Roy Harris.

**Lichtzwaargewichten**  
Kampioen Archie Moore, 1. Harold Johnson, 2. Eric Schoepner, 3. Mike Holt, 4. Chic Calderwood, 5. Germinal Ballarin, 6.



SONNY LISTON

## Canasta

Nadat de vorige week de canasta-wedstrijden om de Garage Antill en de Zuster Comvalius-bekers in club J.P.F. een aanvang hadden genomen, werden de wedstrijden gisteravond wederom voortgezet. De stand is momenteel als volgt:

Aquiles	6 pt.
V.C.D.	6 pt.
Victoria	4 pt.
J.P.F. 2	4 pt.
J.P.F. 1	4 pt.
Dragons	2 pt.

De avondprijzen gingen naar de volgende personen:  
1. Tjin — Sambo ..... 10.510 pt.  
2. gebr. Baromeo ..... 9.870 pt.  
3. Valerianer-mevr. Sambo ..... 7.650 pt.

## Europees kampioenschap Gewichtheffen

In Milaan zijn dinsdagavond de wedstrijden begonnen om de Europese kampioenschappen gewichtheffen. In het bantamgewicht prolongeerde de Rus Wladimir Stogov (wereld- en Europees kampioen) zijn titel. Hij bereikte met de drie Olympische oefeningen een totaal van 330 kg. De Hongaar Imre Foel-dij werd met 310 kg tweede en de Pool Marian Jankowski met 307,5 kg derde.

**Middengewichten**  
Kampioen Paul Pender, 1. Ray Robinson, 2. Gene Fullmer, 3. Joey Giardello, 4. Henry Hank, 5. Gustav Scholtz, 6. Spider Webb, 7. Dick Tiger, 8. Joey Giambra, 9. Carmen Basilio, 10. Ralph Jones

**Weltergewichten**  
Kampioen Don Jordan, 1. Luis Rodriguez, 2. Benny Paret, 3. Federico Thompson, 4. Ralph Dupas, 5. Rudell Stith, 6. Charley Scott, 7. Denny Moyer, 8. Florentino Fernandez, 9. Kenny Lane, 10. Sugar hart.

**Lichtgewicht**  
Kampioen Joe Brown, 1. Carlos Ortiz, 2. Paolo Rossi, 3. Dave Charney, 4. Len Matthews, 5. Battling Torres, 6. Carlos Hernandez, 7. Flash Elorde, 8. Doug Vaillant, 9. Paul Armstead, 10. George Gresham.

**Vedergewichten**  
Kampioen Davey Moore, 1. Ricardo Gonzales, 2. Gracieux Lamperti, 3. Percy Lewis, 4. Sergio Caprari, 5. Rafiu King, 6. Harold Gomes, 7. Ike Chestnut, 8. Sugar Ramos, 9. Kasuo Takayama, 10. Manolo Garcia.

**Bantamgewicht**  
Kampioen José Becerra, 1. Alphonse Halimi, 2. Eder Jofre, 3. Pierre Rollo, 4. Kenji Yonekura, 5. Freddy Gilroy, 6. Espinosa, 7. Ernesto Miranda, 8. Ignacio Piña, 9. Joe Medel, 10. José Medel.

**Vlieggewichten**  
Kampioen Pone Kingpetch, 1. Pascual Perez, 2. Sadao Yaota, 3. Mimun Ben Ali, 4. Hiram Bacallao, 5. Dommy Ursua, 6. Johnny Caldwell, 7. Ramon Arias, 8. Risto Luukonen, 9. Ray Pacheco, 10. Nacho Escalante.

## SCHAKEN Capablanca leidt in treffen om Bijenkorfbeke

In het tekenlokaal van het St Thomascollege aan de Hoogstraat is dinsdagavond een aanvang gemaakt met de schaakwedstrijden tussen de twintigtallen om de Bijenkorf-beker. De eerste wedstrijd was die tussen de schaakverenigingen Capablanca en Curaçao. De voorlopige uitslag van deze wedstrijd is 9½—8½ in het voordeel van Capablanca. Twee partijen moet ener nog worden uitgespeeld, daar die gisteravond moesten worden afgebroken. Dit zijn de partijen tussen Pinto — Zonenshain en tussen Schob — Van Herksen.

De gedetailleerde uitslagen van gisteravond waren:

Capablanca	—	Curaçao	—
Renaud	—	Hudson	1 — 0
Pang A Tjok	—	Moren	0 — 1
Schoop	—	De Castro	0 — 1
Tomsjansen	—	Gandelman	0 — 1
La Paz	—	Meit	0 — 1
Omaliu Meriën	—	Van Nieuwburg	1 — 0
Luyando	—	Booi	1 — 0
Kees Martina	—	Jona	0 — 1
Cratz	—	Oswald Meriën	1 — 0
Plasie	—	De Windt	1 — 0
Palm	—	Vogel	1 — 1½
R. Martis	—	Santine	1 — 0
Villareal	—	Sweers	1 — 0
I. Martis	—	Hypollite	0 — 1
Marten	—	Willems	0 — 1
Eusebia	—	Celestina	0 — 1
O'Neil	—	Esser	1 — 0
Berkemeyer	—	I. de Vries	1 — 0

De wedstrijden worden dinsdag 10 mei as. voortgezet.

## Aruba — Curacao



De volleyball-kampioensploeg van Aruba, Rapid, brengt het komend weekeind een bezoek aan Curacao. Zowel de dames als de heren van Rapid zijn kampioen van Aruba. De wedstrijden op Curacao zullen plaats hebben op de banen te Mundo Nobo. Het programma van de wedstrijden is als volgt samenge-steld. Zaterdagavond om acht uur: Olympia (Curacao) tegen de Rapid-dames. Om negen uur: Sithoc (kampioen Curacao) tegen Rapid (kampioen Aruba). Zondagmiddag om vier uur: Vios (dameskam-pioen Curacao) tegen Rapid. Om vijf uur: Lucky Masters (sub-kampioen Curacao) tegen Rapid.

## HERRERA is de zondebok

De trainer van het Spaanse voet-balelftal Barcelona is dus de dupe geworden van het verlies van zijn ploeg tegen de Europese kampioene Real Madrid. Helenio Herrera heeft het moeten ontgelden en heeft van de directie van Barcelona een brief gekregen, waarin hem werd meegedeeld, dat hij ontslagen was als trainer van het Spaanse kampioens-team. Het was voorstelbaar dat de supporters en de directie van Barcelona teleurgesteld waren toen hun elftal door Real Madrid werd uitgeschakeld in de strijd om de Europese voetbalbeker. Nadat Barcelona voor de tweede opeenvolgende maal, beslag had weten te leggen op de hoogste voetbaltitel van Spanje, hadden de aanhangers van Barcelona zich als ideaal gesteld ook het club-kampioenschap van Europa te bemachtigen en zodoende de superioriteit van Barcelona over Real Madrid te bewijzen. Zelfs toen Real Madrid de eerste wedstrijd won, was er nog zeer goede hoop in kringen van Barcelona. De tweede ontmoeting zou namelijk op het terrein van de Spaanse kampioenen moeten plaats-hebben. En Barcelona draagt de naam op eigen terrein praktisch on-verslaanbaar te zijn. De hoop werd echter abrupt de kop ingedrukt, want de return-match werd met dezelfde cijfers als de eerste wedstrijd door Real Madrid gewonnen.

Er moest een zondebok worden gevonden. Die vond men ook, na-  
\*\*\*\*\*  
melijk in Herrera. Wat men vergeet is echter, dat Herrera het elftal van Barcelona naar veel triomfen heeft gevoerd. Door zijn grote kunde bracht hij Barcelona niet alleen de kampioensstitel van Spanje, maar wist hij het team tevens te leiden naar overwinningen op de kam-pioensploegen van Bulgarije, Italië en Engeland.

Herrera is door Barcelona ontsla-gen, maar blijft nog trainer van het nationale elftal van Spanje. Thans is hij bezig de Spaanse selectie voor te bereiden op de interland ontmoet-tingen tegen Rusland en Engeland.

Indien Herrera deze wedstrijden in winst voor Spanje weet om te zet-len, is de mogelijkheid groot, dat hij weer door Barcelona wordt ge-contracteerd. Het zou ook kunnen dat hij door Real Madrid als trainer wordt aangezocht.

Het blijft evenwel een treurig feit dat de sport heden ten dage een zodanige „bussiness” is geworden, dat een kundig oefenmeester als Herrera hiervan de dupe moet wor-den.

## Nieuw Zeeland De Nieuwzeelandse hoge commissaris in Londen, Georges Robert Laking, zal als ambassadeur bij de Europese economische gemeenschap (EEG) optreden. Nieuw Zeeland is het twaalfde land, dat zich bij de EEG laat vertegenwoordigen.

Er moest een zondebok worden gevonden. Die vond men ook, na-  
\*\*\*\*\*

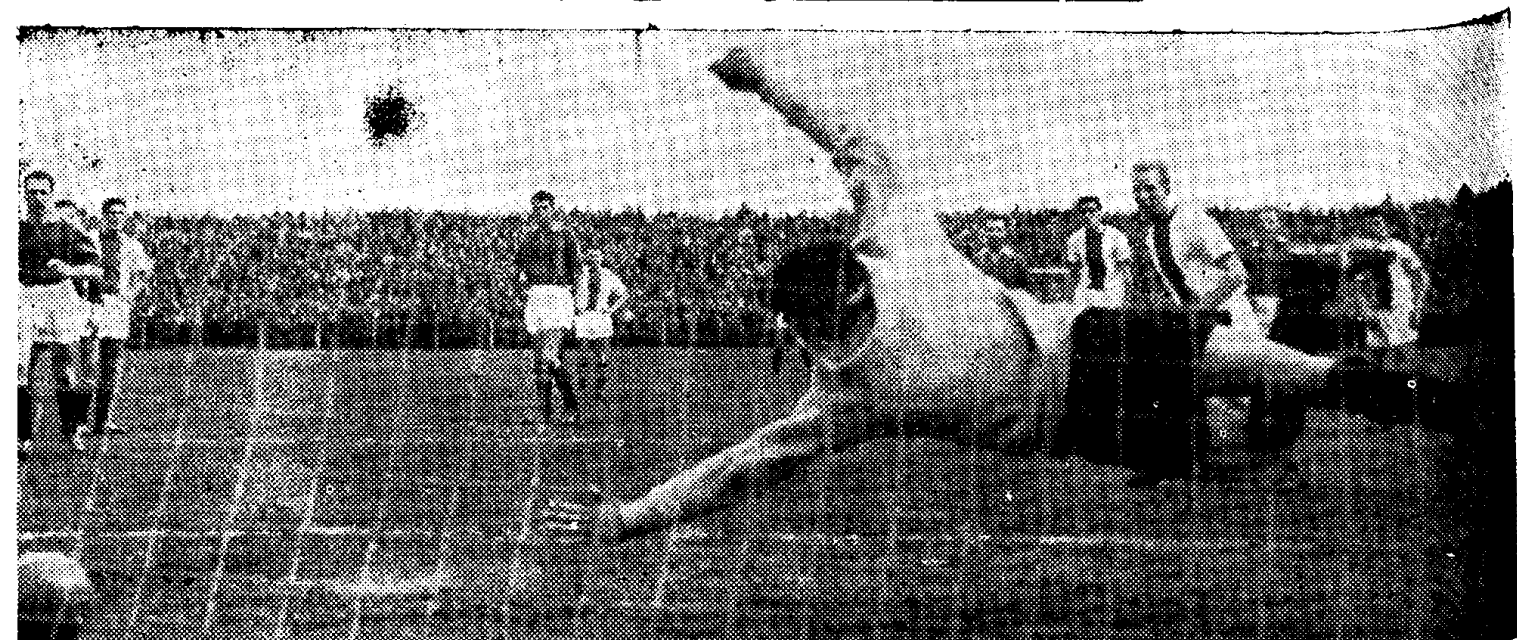
## NECKrijgt nieuwe trainer

Het bestuur van de tweede divisie-club NEC heeft in onderling overleg het contract met oefenmeester Groenendijk opgezegd. Er worden momen-tel onderhandelingen gevoerd met Joop de Busser, oud-aanvoerder van De Volewijckers en vroegere trainer van 't Gooi en Elinkwijk.

Zoals bekend spelen de Curaçao-se voetballers Bicentini, Koolman en Canword voor N.E.C.

Capablanca	—	Curaçao	—
Renaud	—	Hudson	1 — 0
Pang A Tjok	—	Moren	0 — 1
Schoop	—	De Castro	0 — 1
Tomsjansen	—	Gandelman	0 — 1
La Paz	—	Meit	0 — 1
Omaliu Meriën	—	Van Nieuwburg	1 — 0
Luyando	—	Booi	1 — 0
Kees Martina	—	Jona	0 — 1
Cratz	—	Oswald Meriën	1 — 0
Plasie	—	De Windt	1 — 0
Palm	—	Vogel	1 — 1½
R. Martis	—	Santine	1 — 0
Villareal	—	Sweers	1 — 0
I. Martis	—	Hypollite	0 — 1
Marten	—	Willems	0 — 1
Eusebia	—	Celestina	0 — 1
O'Neil	—	Esser	1 — 0
Berkemeyer	—	I. de Vries	1 — 0

Totaal 9½—8½



Henk Groot faalde niet toen hij in ranselde het leder langs doelman Van Vianen, die tevergeefs een duik nam naar de bal.

## GVAV redt eer van Noord-Nederland

GVAV is teruggekeerd in de credi-visie en heel Groningen heeft dat zon-dagavond geweten. De feestvreugde begon dadelijk na afloop van de wed-strijd tegen Fortuna (Vlaardingen) in het Oosterparkstadion, toen duizen-den handen de blauw witten in de hoogte wilden tillen, hetgeen overi-gens slechts enkele tientallen geluk-te. Na een langdurige tocht temidden van met toeters, bellen, smandoek-en paraplu's of alleen met hun monden gewapende supporters, bereikten de elf van GVAV de kleedkamer, die met een ereboog versierd was. Een rijtoer door de stad en een dolle feestavond in het gerenommeerde Frigge betekenden de kroon op een uitstekend seizoen, waarin GVAV het noordelijk voetbal weer aanzien gaf.

**Sprinkhanenplaag**  
Op grond van een via de wapen-stilstandsorganisatie van de V.N. tot stand gekomen overeenkomst met Syrië hebben Israëlische vlieg-tuigen negen dagen lang in het grensgebied gevlogen om sprinkhan-en-zwermen te besokken. Syrische boeren droegen met sproei-ers op de grond het hunne tot de verdelging van de gemeenschappelijke vijand bij.

Twee jaar geleden verkeerde Gro-ningen in een geheel andere stem-ming, toen Elinkwijk de Groninger uit het hoogste milieu stootte. Van dat moment was er voor GVAV slechts één taak weggelegd: de grens van de eredivisie weer 100 kilometer noordwaarts te verschuiven. Bijna weken de eerste poging geslaagd. Sit-tardia wierp echter het vorige seizoen op de laatste competitiedag een bar-riere voor de noordelijken op. Moer-lijkheden bleven voor GVAV niet uit. Maar zelfs een — spoedig overvoo-nen — bestuurscrisis kon de Gronin-gers hun opdracht niet doen vergeten.

Dit seizoen kwam GVAV onweer-staanbaar terug. Met een weer „Ne-derland's” gezicht, want Seemann en Fottner verdwenen naar elders. Slechts stadsgenoot Groninger werd van Go Ahead aangetrokken. Met dit team bereikte trainer Otto Bonsema — bijna twaalf-en-een-half jaar bij GVAV — zijn doel. Een hechte een-heid en een nimmer verminderende wilskracht brachten GVAV in enkele weken aan de top. Daar zouden de Groningers tot het einde blijven. Het hun tweede kampioenschap — het eerste werd twintig jaar geleden ge-vierd — herstelden zij de eer van het noorden. Groningen telt weer mee en daar mag het noordelijke voetbal GVAV dankbaar voor zijn.

## CURACAO TRADING COMPANY

UW adres voor: MOTOROLA televisie

presenteert de lezers van de „AMIGOE”

## BASEBALL-ROUNDUP

AMERICAN LEAGUE: naar en Briggs de verliezer.

De New York Yankees zetten gis-teren hun opmars voort. Zij hielden er niet eens rekening mee dat hun grootste vijand tegen hen opwierp. Met de score van 4—2 bleven zij de meerdere over Frank Lary en de Detroit Tigers. Een markante bij-zonderheid tijdens deze wedstrijd was het feit dat Yogi Berra na een onenigheid met de umpire van het veld werd gestuurd, zijn plaats door Elston Howard werd ingenomen, welke laatste een homerun sloeg voor de winnende runs van de Yan-kees. Bill Short was de winnaar en Frank Lary de verliezer.

De stand in de American League is thans als volgt:

	gew.	verl.	acht.
New York	8	5	—
Chicago	8	6	½
Cleveland	7	7	1
Washington	7	7	1
Baltimore	8	8	1
Boston	6	7	2
Detroit	5	8	3
Kansas	5	9	3½

**NATIONAL LEAGUE:**  
Bob Buhl zette zijn heerschappij over de Los Angeles Dodgers voort en voerde de Milwaukee Braves naar een 2—1 overwinning. Don Drysdale was niet in staat de los-sing-streak van de Dodgers te stop-pen en werd de verliezende pitcher.

Cal McLish kwam eindelijk in goede vorm door, nadat hij in zijn twee eerste starts door verslagen was. In Candlestick Park, het ter-rein van de San Francisco Giants, won hij met 3—2 van Jack Sanford.

Willy McCovey sloeg een homerun voor de Giants.  
Bob Friend kwam na drie achter- eenvolgende overwinningen een ne-derlaag te incasseren. De Chicago Cubs versloegen de Pittsburgh Pa-rates met 5—1. Ellsworth was de winnaar voor de Cubs.

De Philadelphia Phillies zullen dit jaar wel zeker op de laatste plaats van de National League eindigen. Gisteren kregen zij hun twaalfde nederlaag in achttien wedstrijden te incasseren. De St. Louis Cardinals zegevierden met de score van 5—3.

De stand in de National League is na de wedstrijden van gisteren als volgt:

	gew.	verl.	acht.
Pittsburgh	12	5	1
San Francisco	11	6	2
Sanwaukee	9	6	2½
St. Louis	9	7	2½
Los Angeles	8	10	5½
Cincinnati	7	11	5½
Philadelphia	7	11	6
Chicago	6	11	6

van Charley's Band rer keek. De orkestleider haalde de geërgde de snelle schouders op en trok de bruine man, die hij Prins Voedo had genoemd, met zich mee naar de deur. In de controlekamer vroeg hij autoritair „wat ze ervan dachten”. Beroespshal-overschillig antwoordde de technicus dat ze daar zelf over mochten oordelen en hij kwam bij zijn me-teries vandaan om de geluidsband aan te zetten. Eerst klonken er drie door fouten gestoorde inzet-ten, maar daarachter volgde toch de compositie, waar Charley zo trots op was, voornamelijk omdat hij die zelf had gemaakt. De plastic band gaf het orkest precies weer zoals het was: niet heel goed en niet heel slecht, het samenspel van mensen die elkaar redelijk goed kenden en hun instrument ook. De paar „geleende” motieven van Katchaturians' „Sabeldansen” waren niet al te opzichtig verwerkt. Het hoogtepunt was de drumsolo van Prins Voedo, maar juist dat gedeelte scheen de Prins maar matig te interesseren. Hij keek wazig naar de ronddraai-ende delen van het opname-apparaat en rookte een sigaret. Charley keek zijdelings naar hem en toen het nummer uit was vroeg hij neutraal:  
„Content? Tevrede?”  
De Prins knikte meegaand. Het was voor de klein-orkestleider niet voldoende en om indruk te ma-ken zette hij uiteen wat er nog allemaal gebeuren ging met deze geluidsband: in het laboratorium zou de muziek worden overgezet op een plaat van lak, er zou een laagje zilver over worden aangebracht en na nog een hoop chemische baden en bewerkin-gen zouden er grammofoonplaten van worden ge-perst, twee in de zestig seconden.  
„En dan koopt iedereen de plaat en we zijn be-roemd”, besloot Charley heffig.  
„Prima”, zei Prins Voedo, „krijg ik het geld meteen of wachten we tot we beroemd zijn?”  
Charley wilde uitvallen, maar hij hield zich in, klopte de bruine reus op de schouder en zei:  
„Ik zie u dan vanavond weer? Half tien is uw eerste optreden.”  
„Ik zal het niet vergeten.”  
Ondanks zijn naam sprak Prins Voedo een duidelij Nederlanders, duidelijker dan de orkestleider, die diwijls het spoor bijster raakte in zijn Vlaams en Frans. Hij groette met een breed handgebaar en zocht zijn weg door het gebouw van de gram-mofoonplaten-maatschappij. Hij grinnikte toen hij op de stoep stond. De handen in de zakken slenterde hij naar de tramhalte. Het was september en de bomen in de laan hadden nog pas hier en daar een aarzelend geel blad. De tram kwam de hoek om en stopte. Prins Voedo ging op het balkon staan en keek naar Antwerpen. De landelijke buitenwijk ging over naar kleinere straten met hoge gevels. Hij trok de tenslotte uitliepen op het centrum toe. Hij keek gedachteloos naar de dichter wordende rijen van de Meir stapte hij uit en rustig wandelde hij in de richting van het Centraal Station. Hij hield van deze wandeling. Af en toe stopte hij om te kijken naar de etalages. In de ruilen zag hij zichzelf weerste-geld: een forse man in een net, grijs pak. Hij trok zijn rode stopdas recht en wandelde verder. Hij het Koningin Astridplein bleef hij het langst van de naar zijn eigen foto, die hing voor 't raam van de club waar hij met Charley's Band speelde. Prins Voedo speelt de heilige solo's der binnenlandse stand eronder, het gedrukt op een brede reep na-pier. Het was prettig om dat te lezen. Prins Voedo uit de binnenlandse begon een rumba te fluiten en sloeg de hoek om naar de Carnotstraat, waar hij hotel was. Hij keek al niet meer naar de hoge ge-vel. Het hotel was niet indrukwekkend kwam hij de jees was het er teeminn. Op de trap kwam de dikke madame tegen, die de eigenares was. De groette niet uitbundig maar vriendelijk. De kam-er van Prins Voedo lag op de tweede verdieping en het einde van de gang. Hij draaide de sleutel om en ging binnen. Het smalle ijereren had wat opmer-king binnen. Hij strekte zich uit op de dekens. Toen te later sliep hij, niets horend van het trantawaai. Prins Voedo geloofde niet in opwindig. Op de ge-tingeslagen was, was het avond, tijd om zich te wassen en het hotel te verlaten. Het schemerde al de uitbundige neonlichten waren al aan. Op de kri-rassen was het vol. In de Dannebruggestraat was hij een klein eedhuis waar goede rijstschotel te kri-gen waren en hij at er met smaak. Na een laatste kop koffie wandelde hij naar De Gouden Haan-Cocq d'Or op het Astridplein. Het was negen uur en de club was nog niet erg vol. Het meisje met een bak sigaretten, aan de ingang, groette hem met een hoofdknik.

(Wordt vervolgd)